

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 13 de enero de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.746

## Fracaso del Gobierno

Lejos de crear 800.000 empleos, ha conseguido 900.000 nuevos parados desde que está en el poder

El paro registrado al finalizar 1987 superó la cifra de los tres millones de personas, según los datos hechos públicos ayer por el Instituto Nacional de Empleo (Inem). Las demandas de empleo en diciembre crecieron en 25.831 y el paro registrado total se colocó en 3.023.646 trabajadores, equivalente al 20,94% de la población activa. Mientras, los intentos de concertación social entre CEOE y UGT se vieron bruscamente cerrados ayer, porque la junta directiva de la patronal decidió que era imposible la negociación con la banda salarial propuesta por este sindicato.

Para los sindicatos, el haber rebasado la cifra de tres millones de parados es una mala noticia.

Comisiones Obreras asegura que, «a pesar de las sucesivas limpiezas y manipulaciones estadísticas de que viene haciendo gala el Gobierno», la grave situación que encubren las cifras de paro refleja la falta de alternativas.

Unión General de Trabajadores hizo ayer una valoración durísima contra el Gobierno tras la difusión de las cifras de paro, al considerar que es «la cruda realidad de una política económica socialmente inadmisibles».

El salto de la barrera psicológica de los tres millones de parados es, para el sindicato socialista, la demostración del fracaso del Gobierno, que, lejos de crear 800.000 empleos, ha conseguido 900.000 nuevos parados desde 1982.

## FUERTE CAIDA DEL DOLAR Y LA BOLSA EN TOKIO

Tokio.— El dólar tuvo hoy una fuerte caída frente al yen en Tokio y cerró el cambio de 126,30 yenes, en comparación con los 128,00 de ayer martes.

El Banco de Japón intervino repetidamente en el mercado comprando dólares para evitar una mayor depreciación de la moneda.

Después de abrir al cambio de 127,27 yenes, la moneda de Estados Unidos cayó en la corriente de venta de exportadores en previsión de una mayor caída de la moneda una vez se anuncie el viernes el déficit comercial de EE.UU. en noviembre.

Otro factor que ayudó a la depreciación del dólar fue una in-

formación por la que el ministro de Finanzas, Kiichi Miyazawa, había dicho que el Grupo de los Siete (G-7) países más ricos del mundo no especificó ningún área de fluctuación para el dólar en la declaración sobre estabilidad monetaria del 22 de diciembre pasado.

Esta noticia fue desmentida por otra posterior por la que el exviceministro de Finanzas, Tomomitsu Oba, dijo que el G-7 había acordado mantener el valor del dólar entre 126 y 127 yenes.

La fluctuación fue 127,43-125,45 yenes.

El volumen de transacciones fue de 10.308 millones de dólares, frente a los 3.423 del martes.

El descuento de los contratos a tres meses cerró a 1,00 de 0,99 yenes y el de los contratos a seis meses lo hizo a 2,04 de 2,04 yenes.—Efe

## Nuevas Unidades de Intervención de la Policía

Madrid.— Las nuevas Unidades de Intervención de la Policía, que sustituirán a las actuales Compañías de Reserva General, contarán con un mínimo de 168 hombres, distribuidos en veinte equipos operativos, según la primera propuesta para su creación a la que ha tenido acceso Efe.

Esta estructura básica organizada en tres grupos operativos, será la fijada para cuatro de las siete Unidades de Intervención Zonales, ya que en las que tendrán su sede en Madrid, Barcelona y Bilbao estas Unidades cuadru-

## Senado

### AP acusa al PSOE de obstruccionismo parlamentario

Madrid.— Alianza Popular (AP), a través de su grupo del Senado, acusó hoy al PSOE de «obstruccionismo parlamentario» por la «sistemática incomparecencia» de altos cargos ante la Cámara Alta.

AP considera que la incomparecencia de ministros y otros altos cargos de la Administración ante el Senado «obedece a una meditada estrategia socialista para obstaculizar el control de la acción del Gobierno a través de la oposición».

«Cinco ministros, nueve directores generales y el delegado del Gobierno en Galicia, son algunas de las personalidades que no han comparecido en el Senado, en lo que va de Legislatura, a pesar de que su presencia había sido solicitada por el Grupo Parlamentario de AP, para que informaran de temas que afectan a sus departamentos», dice el grupo conservador.—Efe

## Menos Minoría Catalana

### Toda la oposición pide la reforma del Reglamento del Congreso

Madrid.— Todos los grupos de la oposición, excepto Minoría Catalana, firmaron hoy un documento por el que piden la reforma de diversos aspectos «menores» del Reglamento del Congreso de los Diputados.

El documento está siendo de-

batido en la reunión que hoy celebra la Junta de Portavoces, a la que, como ayer, asisten, además de los portavoces de los distintos grupos parlamentarios, el presidente del Congreso, Félix Pons, los restantes miembros de la Mesa y el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero.

Los grupos firmantes son partidarios, por otra parte, de que aquellas reformas que por su envergadura necesitan de un mayor análisis se estudien en una ponencia que se cree a tal efecto, a lo que, en principio, el grupo mayoritario no se opone.

Sin embargo, el Grupo Socialista es contrario a algunos de los aspectos que se contemplan en el documento presentado por la oposición, como aquel que hace referencia a que las preguntas que se formulan al Gobierno se cierren con un turno del grupo que presenta la pregunta y no del Gobierno, como ocurre en la actualidad.—Efe

### LADY «DI» FUE ASISTENTA

Londres.— La princesa Diana de Gales acaba de revelar un secreto de su pasado, trabajó como asistenta en casa de una productora de teatro.

La futura reina de Inglaterra volvió ayer a encontrarse con su antigua patrona, Lucinda Craig Harvey, durante un acto benéfico.

Diana sorprendió al público y a la prensa al presentar a la dama como «la señora para la que solía trabajar como asistenta doméstica».—Efe



### FIRMA DEL PACTO CONTRA LA VIOLENCIA EN EL PAIS VASCO

Como ya informamos, las fuerzas políticas de Euskadi cerraron ayer, tras casi 50 horas de negociación, un acuerdo unánime, con la única excepción de Herri Batasuna, para la pacificación y la normalización del País Vasco.

El representante de Eusko Alkartasuna había abandonado las conversaciones horas antes, entrada la madrugada, pero regresó al aceptar los demás partidos que constara su reserva sobre el tratamiento de las competencias de la Ertzaintza.

El Gobierno socialista ha valorado de forma positiva el acuerdo alcanzado, sobre el que informamos más ampliamente en página 8.

En la fotografía, de izquierda a derecha, Iñaki Oliberi (EA), Txiki Benegas (PSE-PSOE) y José Antonio Ardanza, presidente del Gobierno vasco, durante la firma del documento.

## SEGOVIA

**El Ayuntamiento no obstaculizará la ampliación del Parador Nacional de Turismo**

**La Diputación pide a la Junta la actualización del Proyecto de Gasificación de la provincia**

**Confirmados los nombramientos de los generales Vázquez Jimeno como gobernador militar de Madrid, y Ugarte como director de la Academia** (Pág. 3)

## REBAJAS/88

Todas las prendas de «invierno» con interesantes descuentos:

ABRIGOS, GABARDINAS, CHAQUETONES, CAZADORAS, PLUMIFEROS, CAMISAS, PANTALONES, JERSEYS, etcétera...

«CALIDAD Y MODA EN EL VESTIR»...

CONFECCIONES DIEZ



## apunte del día

### HAGAN JUEGO

Nadie dudará de que el sueño de dejar de ser pobres cuando no el de dejar de trabajar, es uno de los que más imperan entre la mayoría de los españoles. Y para ello, a nadie le parece un sacrificio económico, por ajustado que sea su salario, el gastarse unas buenas pesetas en jugar a la lotería primitiva, nacional, Once, quiniela futbolística e hípica, bingo, y ese largo etcétera de juegos de azar que están a nuestra disposición y que cada vez acaparan más aficionados gracias a la difusión y publicidad que de ellos se hace con el único objeto, como todo anuncio publicitario, de conseguir mayores beneficios; en este caso que nos ocupa, para el Estado. Nos estamos refiriendo al primer juego que hemos citado, a la lotería primitiva, porque está más de actualidad que otros días debido a su nuevo precio y a la introducción de nuevos sorteos en ella. Nuevo precio y novedades que no van a suponer que el público que habitualmente juega a ella se vuelva remiso a seguir haciéndolo. Ya ven, el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado (ONLAE) ya ha previsto que con la implantación de dichas novedades, recaudará en 1988 entre un 10 y un 12 por ciento más que el año pasado. Pocas empresas, por no decir escasas, tienen esos beneficios que, en este caso, estarán configurados por este gran volumen de apostantes. Y ya verán ustedes cómo se cumplen las previsiones del ONLAE porque, aunque aumenten los precios de las apuestas, nadie está dispuesto a renunciar a soñar con lo que unos pocos ya han conseguido: hacerse millonarios y todo lo que ello connota.

## Las maravillas del organismo humano

El cuerpo humano resulta ser el mecanismo más asombroso del mundo. Todos los inventos que han sido creados por el hombre, si son maravillosos, resultan eclipsados por el secreto que el mismo hombre encierra en su organismo.

En vez de cinco sentidos, el ser humano tiene más de una docena. Un sentido muscular, un sentido de dolor, un sentido articular (todos saben sin mirarlo si un dedo está extendido o doblado), un sentido de la distancia (los ojos dicen si determinado punto está próximo o lejano) y un sentido estético, que permite mantener el equilibrio. También poseemos los sentidos del hambre, de la sed, de la fatiga y de la apreciación del oxígeno contenido en el aire (ese sentido que indica cuándo un ambiente es sofocante).

Tocando con la punta de la lengua la cavidad dental es posible de conocer la dimensión de la misma. He aquí por qué: Los receptores de contacto están más juntos entre sí en la lengua que en parte alguna del cuerpo. Si se aplican las puntas de un compás al dorso de la mano, tendrán que encontrarse separadas por tres centímetros, más o menos, antes que sienta que se trata de dos puntas. En la nuca esa distancia ha de ser de cinco centímetros, pero en la punta de la lengua es de uno.

Veamos ahora otro fenómeno curioso del organismo humano. La persona mediana parpadea 25 veces por minuto, y cada parpadeo dura un quinto de segundo. Así, pues, en un viaje de automóvil de diez horas, a razón de 80 kms. por hora, el conductor recorre 53 kilómetros con los ojos cerrados. Generalmente se cree que el hombre se siente en su mejor estado físico al levantarse por la mañana. Sin embargo no es así. Los investigadores lo han comprobado. Toda persona en climas templados, se encuentra en su mejor estado físico

a las dos de la tarde. Las experiencias demuestran que el ser humano está más debilitado cuando se levanta por las mañanas. La fuerza aumenta con el desayuno, pero llega a su punto culminante después del almuerzo. En setenta años de vida, un ser humano de tipo medio come mil cuatrocientas veces el peso de su cuerpo, que viene a ser un promedio de cien toneladas de alimentos. Durante esas comidas, el hombre invierte casi cua-

renta y dos mil horas, cinco años completos nada más en llevarse los alimentos a la boca.

Un hombre de setenta kilos de peso, que es el volumen medio general, tiene un corazón que late unas cien mil veces al día, impulsando a sus cinco o seis litros de sangre, los que recorren en veinticuatro horas alrededor de trescientos millones de kilómetros.

Dr. Octavio Aparicio

## NI SI, NI NO, SINO TODO LO CONTRARIO

No hay salida más ridícula que cuando a uno le cogen «in fraganti» en situación que no desea que sea conocida. Lo mejor sería pechar con la responsabilidad y seguir adelante, pero cuando se trata de dar explicaciones...

Recuerdo la situación del filme en que la chica pregunta al presunto conquistador si está casado; éste, todo confuso por la inesperada cuestión, contesta entrecortado: «Sí, pero poco...»; o la del caco sorprendido en la vivienda en que roba, se mete dentro de un armario, y a la capciosa pregunta clásica de «¿Qué hace Vd. aquí?», contesta nerviosamente sonriente: «Ya lo ve, dando un paseo...»

Algo así, es decir contestando ni sí, ni no, sino todo lo contrario, es la salida de nuestros parlamentarios tras sus dos penúltimas «gracias»:

—Al ser conocida la autoconcesión de ciertas privilegiadas condiciones para percibir pensiones estatales, circunstancias que al resto de los ciudadanos no les son estimadas, es decir lo que el Diccionario de la Lengua define como privilegio, gracia, prerrogativa o exención especial, ellos dicen que no, bueno que sí, pero por otra parte no, que son privilegios pero que

están de acuerdo con la Constitución.

Será que se les traba la lengua o que de tanto leer la Constitución les baila, porque a mí se me antoja tan claro eso de: «Los españoles son iguales ante la ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social» y que «Corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean reales y efectivas...»

—Al ser cuestionada y generalmente mal vista la concesión de la Medalla del Senado al dictador cubano Fidel Castro, explican claramente enrevesado que «no es la concesión de la Medalla de Oro del Senado, sino que es un obsequio que le hace el Senado de la Medalla de Oro». Total que se hacen la «salida» un lío e intentan hácerlo a quien intenta descifrar su jergolífica respuesta.

Desde luego, está claro que son cosas, verdad, que ya digo; eso.

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

## «Mi» James Baldwin

Le conocí personalmente en una cena organizada por Raymond Anderson, director de la biblioteca Washington Irving, de Madrid. Para mí resultó la aproximación física a un escritor que había admirado tremendamente por personificar, e incluso protagonizar con la pluma y la acción, una batalla de la que fui testigo cercano: la batalla de la integración racial en los años 60 en los Estados Unidos.

Empecé recordándole las fotografías de aquella época candente. Allí estaba él, James Baldwin, un negro delgado con ojos saltones, gritando en las manifestaciones de Alabama.

—Usted, en realidad, defendía los derechos de los negros, pero no aspiraba a la integración racial, le comenté. Usted decía que no quería incorporarse a una sociedad ajena y, además, sin porvenir. «Me niego a integrarme en una casa ardiendo», fue la frase usada en su «Fire, next time».

—Exactamente. Y por entonces añadí otra frase que tu-

vo cierta aceptación: «No quiero renunciar al brujío de la tribu para echarme en el diván de un psiquiatra blanco».

Era tremendamente feo, con dientes prominentes, y parecía desafiarnos con su físico al mismo tiempo que con su declarado homosexualismo. Movía mucho las manos mientras hablaba en un inglés perfecto recordando su biografía. Su infancia en el Harlem neoyorquino, con un padre (padrastro en la realidad) que alternaba su trabajo de predicador con las palizas que propinaba a sus hijos, y de las que Baldwin se vengó como sólo un escrito puede hacerlo al retratarle en «Go, tell it to the mountain» («Ve y dílo en la montaña»), el libro que le abrió las puertas a la fama y a las mejores editoriales. De aquella obra yo tenía anotada esta frase feroz: «Por mucho que le pegase su padre, nunca podía ser el vencedor absoluto, porque Johnny albergaba y cuidaba algo que su padre no podría alcanzar jamás. Era su odio y su inteligencia, el primero alimentando a la segunda».

—Usted, entonces ya vivía en París...

—Sí, desde 1948. En los Estados Unidos me ahogaba. Dicen que el racismo es cosa del Sur y, sin embargo, el insulto que me movió a irme lo recibí en un café de Nueva York. Entré, pedí un vaso de agua y la camarera me dijo: «Aquí no servimos a negros». Me puse tan furioso que le tiré una jarra de agua a la cara y salí corriendo.

—Eso en el Sur no le hubiera pasado, le dije sonriendo. Él se sorprendió, primero, y dio una carcajada, después.

—Claro, porque no me habría atrevido a entrar en un café de blancos. Allí las cosas estaban más delimitadas..., demasiado.

—Una vez hablé con Wallace, el gobernador racista de Alabama. Le dije que estaba luchando contra lo inevitable, como lo demostraba el hecho de que los negros habían conseguido con su «boicot» de autobuses poder sentarse en las primeras filas, como los blancos, y me contestó irónicamente: «¿Cuántos ha visto usted sentados ahora en la primera fila?». Tuve que confesarle que ninguno.

Baldwin asintió. Las viejas tradiciones siguen perdurando mucho más allá de las decisiones legales, pero creía que el golpe estaba dado y que ya era imposible la vuelta atrás. Con-

Fernando DIAZ-PLAJA

tó diversas anécdotas de una lucha que tuvo nombres de batallas, como Selma y Nastroba Country.

—Pero usted estaba en París al empezar aquello...

—Efectivamente; mis amigos blancos franceses me preguntaban qué había pasado en Little Rock, cuando soldados USA tuvieron que escoltar a nueve niños negros que querían entrar en una escuela de blancos, mientras decenas de padres de esa raza intentaban agredirles; entonces pensé que la respuesta la tenía que encontrar en el mismo lugar, y volví a América. Allí viví aquellas jornadas inolvidables al lado de un hombre también inolvidable, llamado Martin Luther King. Ahora estoy escribiendo un libro sobre él...

(En el que publicó entonces, «La próxima vez, el fuego», muestra su visceral reacción ante lo presenciado: «Estoy decidido a no aceptar jamás el «ghetto». Prefiero morir e ir al infierno antes que permitir a cualquier blanco que me escupa, antes que aceptar el puesto que me corresponde en esta República».

Hablamos largamente también de cuando los negros pasaron al contraataque, de las Panteras Negras, de Camichael, de Malcolm X, que fue su amigo y del que escribió el guión de la película sobre su vida. Por sus respuestas, parecía claro que había simpatizado con unas violencias raciales que devolvían los golpes recibidos durante siglos, pero que el tiempo había dulcificado su actitud. Ahora residía pacíficamente en el sur de Francia, el país que le había acogido en los momentos difíciles. Cuando le dieron la Legión de Honor, definió bellamente su relación con él: «Es el lugar donde he crecido, al menos y en tanto puede hablarse de crecer en la vida de alguien».

A él volvió tras su visita a España con la intención de seguir escribiendo. La ausencia de causas por las que pelear había quitado mordiente a sus novelas, ensayos, teatro, pero seguía siendo un maestro del lenguaje. Ahora, a primeros de diciembre, leo que ha fallecido de cáncer de estómago, a los 63 años. Fue la única batalla que no pudo ganar y que nos dejó sin la biografía del hombre que más admiró, lo que probablemente hubiera sido el mejor retrato de Martin Luther King.

## LA PRENSA EN LA ESCUELA (Convenio AEDE - MEC)

Continúa en vigor el convenio entre la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE) y el Ministerio de Educación y Ciencia, sobre el periódico en la escuela. El programa de este convenio ofrece a los centros docentes:

- Suscripciones especiales a los periódicos, a tarifa reducida.
- Suministro gratuito de ejemplares de periódicos procedentes de devoluciones.
- Visitas a los diarios.

Para mayor información, los encargados de centros docentes oficiales deben acudir a la Delegación del MEC así como al responsable de las relaciones periódico-centros en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Pilar Sáiz Velasco, teléfono 437261.



# El Ayuntamiento no pondrá dificultades para la concesión de licencia de obras de ampliación del parador

## Se invertirá una cantidad próxima a los mil millones de pesetas

El Ayuntamiento no pondrá dificultades para la concesión de la licencia de obras de ampliación del Parador Nacional de Turismo y de construcción de un salón para congresos, según ha afirmado esta mañana a los periodistas el alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reus.

El alcalde ha señalado que por parte del equipo de gobierno se dará toda clase de facilidades para que se pueda llevar a cabo el proyecto porque, aparte de tratarse de una inversión cercana a los 1.000 millones de pesetas, va a dotar a Segovia de una infraestructura que beneficia al turismo como es un salón para la celebración de convenciones, dotado de los medios más modernos, y del que hasta ahora se carecía.

Fuentes municipales han indicado que el proyecto de las obras del parador, que será presentado mañana a los medios informativos por el secretario general de Turismo, Ignacio Fuego, cumple las normas urbanísticas y sólo se van a solicitar pequeñas modificaciones de detalle. No obstante, al estar afectada la zona por la suspensión de licencias derivada de la tramitación del planeamiento especial, será necesario que el pleno municipal adopte un acuerdo de levantamiento de la suspensión. En este sentido, el alcalde ha indicado que no va a haber dificultad y que el equipo de gobierno ya ha iniciado la tramitación para llevar al pleno el levantamiento de la suspensión de licencias en el solar donde se va a llevar a efecto el proyecto de ampliación, en la zona del «Terminillo».

### UNA INVERSION DE MIL MILLONES

Como se ha informado, el proyecto contempla una amplia-

ción del parador en 35 habitaciones más, la realización de una sala de congresos con una capacidad para 350 personas, zonas deportivas y de aparcamiento y un helipuerto. La obra civil, según el proyecto que obra en poder de los servicios técnicos municipales, asciende a 480 millones de pesetas. A esta cantidad hay que sumarla las inversiones en instalaciones y mobiliario, por lo que la cifra total de inversión por el Estado ronda en torno a los 1.000 millones de pesetas.

El parador cuenta actualmente con 80 habitaciones y tiene una ocupación media anual entre el 70 y el 80 por ciento. Personas relacionadas con la Secretaría de Turismo han indicado que la inversión beneficia más a la ciudad de Segovia que a los propios intereses de la Ad-

ministración ya que se trata de una fuerte inversión, además del posterior mantenimiento de las instalaciones, que no será rentable, mientras que a Segovia se le dota de una infraestructura que atraerá numerosos congresos, sin duda en beneficio del desarrollo turístico. Por otra parte, esta nueva instalación entrará en competencia con el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, gestionado también por la Administración. Las mismas fuentes de la Secretaría de Turismo han matizado que si la Administración se hubiera planteado el tema desde el punto de vista egoísta hubiera bastado con la construcción de una sala en el parador para seguir albergando a pequeñas convenciones.

A.M.

### Con la construcción del nuevo pantano

## El alcalde convencido de la solución del problema de abastecimiento de agua a la ciudad

### Sorprendido porque el Ayuntamiento no tiene un ejemplar del proyecto del embalse del Pontón

«Estoy convencido de que por fin, y de una vez para siempre, se va a resolver el problema del abastecimiento de agua a Segovia con la construcción del nuevo pantano del Pontón», ha señalado el alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reus, en la habitual reunión que mantiene con los informadores para darles cuenta de los acuerdos adoptados por la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento.

El alcalde dio cuenta a los miembros de la Comisión de las gestiones realizadas con la Confederación Hidrográfica del Duero para la agilización del proyecto de construcción del embalse del Pontón y, como consecuencia de las conversaciones, esta semana se publicará el edicto de exposición al público para sugerencias y reclamaciones. Como informamos en esta misma edición, la Diputación Provincial tomó ayer también un acuerdo al respecto.

Para el alcalde, el retraso del expediente no ha sido competencia de organismos de la provincia sino de la Administración central y se ha mostrado sorprendido de que el Ayuntamiento de la capital, que será la más beneficiada por esta obra de infraestructura hidráulica, aún no tenga el proyecto en su poder, por lo que se han realizado gestiones para que se remita un ejemplar.

«Como ciudadano, ha añadido el alcalde, estoy satisfecho

de que esta obra se vaya a llevar a cabo».

### PROBLEMAS EN EL POLIGONO DE HONTORIA

Por otra parte, el alcalde ha comentado que en el Ayuntamiento existe intranquilidad y disgusto porque, como consecuencia de las dificultades por las que atraviesa la Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento del Suelo (SEPEs), los problemas que existen para el asentamiento de empresas en el polígono industrial de Hontoria, se trasladan al Ayuntamiento. Recientemente, el equipo de gobierno ha mantenido una reunión con representantes de SEPEs, de Gestión Urbanística de Segovia (GESTUR) y de la Junta de Castilla y León para que todas las dificultades que existen actualmente, «siempre imputables a SEPEs», según el alcalde, se puedan resolver.

### PROXIMA REUNION CON LA JUNTA

Para la próxima semana el alcalde y el delegado territorial de la Junta, Víctor Martín Fernández, está prevista la celebración de varias reuniones con altos cargos del Gobierno autónomo en las que se tratarán varios asuntos pendientes como las obras de cubrición de los depósitos del agua y la mejora de las instalaciones de cloración.

También, el alcalde, como miembro de la ejecutiva de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), mantendrá una reunión, junto con la directiva de la FEMP, con el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, en la que se hablará de la futura ley de financiación de las haciendas locales.

A.M.

### Para su inclusión en las ayudas del FEDER

## La Diputación pide a la Junta la actualización del Proyecto Global de Gasificación de la provincia de Segovia

La Comisión de Gobierno de la Diputación acordó solicitar de la Junta de Castilla y León la contratación de los estudios de actualización tanto en su aspecto de construcción de infraestructura como en el de comercialización, del Proyecto Global de Gasificación de la provincia de Segovia, redactado en su día por la Diputación. Dicha petición, que incluye, asimismo, propuesta sobre la posibilidad de creación de una empresa mixta para su explotación, se formula con el fin de solicitar posteriormente la inclusión del proyecto de gasificación en el Programa de Ayudas de Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER).

También se acordó en esta Comisión la adquisición, por ampliación de capital, de 480 acciones de Aeronáutica del Guadarrama, S.A., por importe nominal de 2.400.000 pesetas, acogiendo así al derecho de adquisición preferente de acciones que como socio corresponde a la Diputación Provincial, si bien es intención de la corporación invertir hasta un total de 4.000.000 de pesetas en la compra de acciones de dicha Sociedad Anónima.

### EXPOSICION AL PUBLICO DEL PROYECTO DE EMBALSE DEL PONTON ALTO

Asimismo, y a petición de la Confederación Hidrográfica del Duero, se acordó exponer al público en esta Diputación el Proyecto de Embalse del Pontón Alto en el río Eresma. Igualmente, en relación con este asunto, se adoptó el acuerdo de que se proceda por los servicios técnicos de la propia Diputación a la redacción de un informe con el objeto de determinar en qué medida el contenido de dicho proyecto responde a los acuerdos adoptados en su día por la corporación provincial, en los que se

planteaba la necesidad de que el embalse del Pontón Alto tuviera un aprovechamiento comarcal, no circunscrito únicamente al municipio de Segovia sino también a otros municipios de su entorno. Una vez estudiado dicho informe se adoptarán los acuerdos que, en su caso, procedan.

Se aprobaron asimismo, por la comisión de Gobierno las bases de la convocatoria para la concesión de once becas para estudiantes universitarios por un importe global de 800.000 pesetas entre las que se incluye la beca «García Tapia» en memoria del insigne otorinolaringólogo D. Antonio García Tapia, Hijo Predilecto de la Provincia de Segovia, dotada con 100.000 pesetas y que se otorgará a un estudiante aventajado de la carrera de Medicina de la provincia de Segovia o vecino de la misma.

La Comisión de Gobierno, en otro orden de cosas, acordó, previo informe de los servicios técnicos de la Diputación, fijar en el 16% el porcentaje a aplicar sobre el presupuesto de ejecución material de los proyectos de obras a contratar por la Diputación Provincial, en concepto de gastos generales de la empresa, gastos financieros, cargas fiscales (I.V.A. excluido) y tasas de la Administración legalmente excluida, a efectos de lo establecido en el Artículo 68 apartado 1.º a) del Reglamento General de Contratación del Estado en su nueva redacción por Real Decreto 982/1987 de 5 de junio.

Por último la Comisión quedó enterada de la adquisición por la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar de acciones de la Sociedad Anónima Laboral «Tableros Cega» por importe nominal de 60.000.000 de pesetas, adquisición que ha sido financiada en parte con la subvención concedida por esta Diputación por acuerdo de 21 de diciembre de 1987.

## La Academia de Artillería despedirá el viernes al general Antonio Vázquez Jimeno

### El general Angel Ugarte será el nuevo director del centro de enseñanza militar

El próximo viernes, a las doce y media, va a tener lugar en el patio de orden de la Academia de Artillería el acto oficial de despedida al hasta ahora director y, recientemente ascendido, general de división de Estado Mayor, Antonio Vázquez Jimeno, al que han sido invitados diversas autoridades civiles y militares.

Tras recibir los honores de ordenanza, el general Vázquez Jimeno, ha sido nombrado gobernador militar de Madrid, pasará revista a una formación de alumnos y unidades de tropa con escuadra, estandarte, banda y música, al mando del teniente coronel Gregorio Vázquez Jimeno.

Posteriormente se dará lectura al real decreto de 8 de enero, publicado en el Boletín Oficial del Estado y en el de Defensa por el que se asciende a general de división al hasta hace unos días general de brigada, director de la

Academia de Artillería y gobernador militar de la Plaza, Antonio Vázquez Jimeno.

El coronel Agapito Simón Abab, que asume interinamente el mando de la Academia, dirigirá unas palabras así como el propio general Vázquez Jimeno que, a continuación, se despedirá del estandarte.

Tras una ofrenda a los caídos, se interpretará el himno de la Artillería y, finalmente, desfilará la formación. Los asistentes serán invitados a un vino español.

### NUEVO GENERAL DIRECTOR

Por otra parte, está previsto que el día 28 tome posesión el nuevo director de la Academia, general de brigada Angel Ugarte Fernández de Landa. El general Ugarte ha estado destinado hasta ahora en la Escuela Superior del Ejército, en Madrid.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. Leandro  
Sánchez  
Herrera**

Que falleció en Segovia  
el día 14 de enero  
de 1987

Habiendo recibido los Santos  
Sacramentos y la bendición  
de Su Santidad

**D. E. P.**

El funeral que se oficie  
mañana día 14, a las 7,30  
de la tarde, en la parroquia  
del Santo Cristo del Mercado,  
será aplicado por el eterno  
descanso del alma del  
finado.

Sus hijos, Mariana  
y Francisco; hijos políticos,  
nietos y demás  
familia,

Agradecerán la asistencia  
a tan piadoso acto.

**SANTA  
TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00

**Zirconito**



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 14 de enero

Van 14 días; faltan 352.  
Sol: De 8,37 a 18,11 horas.

## SANTORAL

Santos: Félix, Eufasio, Dacio y Fulgencio.

## PENSAMIENTO

«El arte es largo; la vida, breve; difícil el juzgar, la oportunidad pasajera» (Goethe).

## FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano. Coca, 1.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

**14433**

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 674,0 m/m.  
Viento del SO.  
Temperatura máxima: 7,0°.

En la mañana de hoy

Presión: 668,5 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 3,5°.  
Temperatura a las 10: 5,2°.

### En España

Mañana continuará el tiempo inestable en toda la Península y Baleares, siendo la vertiente atlántica la más afectada, con precipitaciones frecuentes, que serán de nieve por encima de los 1.200 metros, según el Instituto Nacional de Meteorología.

Las temperaturas serán suaves en el litoral mediterráneo y Andalucía, y moderadas en el resto de la Península y Baleares.

La predicción hasta medianoche de hoy es de precipitaciones moderadas e intensas en Galicia y débiles a moderadas en el resto de la vertiente atlántica y sistemas montañosos del área mediterránea.—Efe.

## EXPOSICIONES

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Macarena Montero, pinturas. Hasta el 17 de enero.

## CINE

Hoy, a las 7,30 y 10,30. Sala ZULOAGA, «El último emperador». Sala MIRO, descanso.

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Ana María Esteban y Centeno, hija de José María y de María del Carmen. Alberto de Lucas y Troncoso, de Estanislao y de María Carmen. Javier Francisco y Herrero, de Blas y de María Mercedes. Diana García y Veganzones, de Angel y de Raquel. Antonio Laguna y Callejo, de Miguel Angel y de Blanca Estela. Roberto Barrio y Medina, de Benito y de María Luisa. Eduardo de Blas y Martín, de Francisco y de Francisca.

**Defunciones:** Ambrosia Rivila y Martín, de 91 años. Julio Montalvillo y García, de 79. Isidoro Martín y Egido, de 79. Aurelio Rodríguez y Rodríguez, de 87 años.

**Matrimonios:** Julio Angel Pardo y Llorente con María Milagros Mayoral y Peñas. Ignacio Muñoz y Tabanera con Teresa de Jesús García y Pecharrromán. Alfredo Rubio y Pérez con Belén Palacios y Otero.

## PUBLICACIONES

«AHORRO»

Un editorial sobre los recursos propios abre el nuevo número de esta revista que publica mensualmente la Confederación Española de Cajas de Ahorros y que corresponde al mes de enero. En cuanto a reportajes se refiere, presenta varios sobre la Constitución del Consejo Económico y Social, la incertidumbre económica de este año 88, balance de un año agrario, y las inversiones extranjeras en España, entre otros. Además, y como ya es habitual, incluye comentario sobre panorama económico, información bursátil, etc.

## COMPRAMOS ORO

Joyas usadas, antiguas y modernas. Relojes bolsillo y pulsera. Alhajas de brillantes y monedas.

Pagamos en efectivo EL MEJOR PRECIO

## PLATA

Cubiertos, bandejas y cualquier objeto en plata.

Seriedad, discreción

Fernández Ladreda, 12, planta segunda. Horario: 10,30 a 2

## CONCURSOS

CERTAMEN DE FOTOGRAFIA RELIGIOSA

La Cofradía del Santísimo Cristo del Perdón, de Valladolid, organiza este Certamen Castellano-Leonés de fotografía religiosa en el que podrán participar todos los interesados no profesionales que residan en esta comunidad autónoma. Las fotografías pueden ser en blanco y negro y color, su tema estará vinculado con la religión católica, preferentemente con la Semana Santa y tendrán un tamaño mínimo de 18 x 24 y máximo de 30 x 24. El plazo de admisión finaliza el día 31 de enero próximo y deberán ser enviadas a: Cofradía del Santísimo Cristo del Perdón, calle Colón, 20 (iglesia de Santa María Magdalena) 47005 - Valladolid, adonde se pueden dirigir para más información.

PREMIO DE NOVELA «GAVIOTA DEL ESTRECHO»

Podrán concursar en este premio que convoca Caja Ceuta, aquellas novelas que tengan una extensión mínima de 200 folios y máxima de 350, cuyo tema es libre y que estén escritas en castellano. Su dotación es de un millón de pesetas y el plazo de admisión de obras finaliza el próximo ocho de febrero. Las obras deberán remitirse a: Caja Ceuta, Plaza de los Reyes, s/n Ceuta (España). Para más información pueden dirigirse a la mencionada dirección.

I CONCURSO FILATELICO ESCOLAR

Podrán participar en este concurso escolar de 5.º, 6.º, 7.º y 8.º de EGB y lo ganará el mejor diseño postal que se refiera a cualquiera de los tres importantes acontecimientos que tendrán lugar en nuestro país en el año 1992: los Juegos Olímpicos de Barcelona, el V Centenario del Descubrimiento de América y la celebración de la Expo-92 en Sevilla. El diseño ganador será propuesto por Tabacalera, que es quien realiza esta convocatoria que se celebrará anualmente, a la Comisión Nacional de Emisión de Sellos para su posible impresión y puesta en circulación en sellos oficiales. El diseño deberá enviarse, antes del ocho de febrero, a Tabacalera, S.A., calle Alcalá, 47. 28014 Madrid, adonde se pueden dirigir para más información.

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL EPISODIO DE TERUEL, REDUCIDO A LOS MAS PEQUEÑOS LIMITES

Salamanca.— El episodio de Teruel ha quedado reducido a los más pequeños límites. En el extranjero vuelve a valorarse como una derrota lo que los rojos se empeñan en considerar como una gran victoria.

¿Qué virtudes ha tenido el supuesto triunfo bolchevique? ¿Se ha fortalecido el frente de Levante? ¿Se ha apoderado de importantes vías de comunicación? ¿Han simplificado las comunicaciones con Madrid?

Nada de eso. Desde nuestras posiciones de las cercanías de la estación y desde el sector que bordea el Guadalaviar, interceptamos la carretera de Cuenca, y la que corre paralela al río Alfambra también está batida por nuestras fuerzas. El frente rojo de Levante, en lugar de haberse fortalecido, se ha debilitado. Por añadidura, y como ha hemos dicho en anteriores crónicas, son nuestras las excelentes posiciones de Concul, Campillo, San Blas, La Muela, Los Morrones, etc. Todo esto se valora en el interior y en el exterior. Precisamente en estos instantes ha sido hecho público el reconocimiento de nuestro Gobierno por Austria y Hungría.

Teruel, en las manos de los rojos, puede actuar de puñal sobre las víctimas bolcheviques.



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER. Radio Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER. Radio Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,05, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, La piedra blanca. 19,00, A tope. 19,55, De 9 a 5. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,15, Querido Pirulí. 22,15, Canción triste de Hill Street. 23,10, Los marginados. 00,10, Telediario-3. 00,30, Teledporte. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Los africanos. 16,30, El jardín de Venus. 17,30, Secuencias. 18,30, Mujeres para la época. 19,00, Capitolio. 19,30, Arte y tradiciones populares. 19,45, Avec plaisir. 20,00, Un hogar en la montaña. 20,30, Música y músicos. 21,00, El Mirador. 21,15, Suplementos 4. 21,45, Caso para dos. 22,45, Tendido cero. 23,15, El mar y el tiempo. 00,15, Viento, madera y barro. 00,45, Fútbol. 02,45, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.



PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

13,30, La rosa de los vientos. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Tarde sin fronteras. 17,03, A la tarde SER. 19,03, La saga de los Porreta. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Informativo regional. 21,30, La zarzuela. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00 Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.



F.M.

104.1

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00 Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente de Segovia. 13,30, Viva la tertulia. 14,05, Informativo de Castilla y León. 14,10, Informativo de Segovia. 14,30, Viva la gente del deporte. 15,00, Viva la gente absolutamente grande. 17,00, Viva la gente de la copla. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente del cole. 19,00, Viva la gente de los 33 de A3. 19,30, Viva la gente con futuro. 20,00, Informativo regional. 20,12, Viva la gente con los 33 de Antena 3 de Segovia. 20,30, Viva la gente de los 33. 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas. 4,00, Repetición gomaespuma y Supergarcía. A las medias y a las puntas INFORMATIVOS.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.



Ladreda, 18. Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49



Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica



## Tertulia de los Martes

## La dulzaina entre el Renacimiento y la jota, de la mano de «Rebolada»

Si algún dulzainero de aquellos que eran pieza clave en «La función» cuando su presencia era la única garantía musical de la fiesta —en la procesión, en el pasacalles y en el baile— hubiera asistido a la Tertulia de los Martes de ayer, hubiera pensado que a más de uno le patinaban las neuronas. Porque la música de nueve dulzainas, más un saxo ocasional, más la percusión correspondiente, no tenía mucho que ver, al menos a primera vista, con lo que él hubiera considerado «su» música. El hecho de que «Rebolada» sea una orquesta de dulzaina, ya parece, si se mira con cierta estrechez, un contrasentido, acostumbrados todos a una mirada arqueológica del instrumento de siempre solitario como sus intérpretes. Pero puestos a hacer algo más que de siempre, algo más que transmitir lo que hemos recibido del pasado —capítulo éste en el que no sólo se ha cumplido una excelente labor, sino que hay nombres que honran la historia de la música tradicional por ello— Rebolada buscó nuevos caminos para intentar al menos dos cosas. A saber: que la dulzaina siga siendo lo que siempre fue, un vehículo de música popular, sin despreciar, y aquí está el segundo propósito, las posibilidades sonoras del instrumento y su posible incardinación en otro tipo de composiciones que no sea la jota, el pasacalle o la polka. Y, como quien pone un ejemplo, sus componentes se han lanzado a armonizar desde cantigas de Alfonso X hasta maravillosas piezas del Renacimiento. Todo ello desde el respeto que da el conocimiento —dijo alguien que conocer es amar— de la dulzaina adquirido en la Escuela de Segovia.

Los resultados ya se habían dado a conocer en la presentación del grupo y en algún otro concierto en nuestra ciudad, pero como, siempre que algo nuevo surge, puede haber opiniones a favor y en contra la Tertulia decidió promover un debate sobre la experiencia.

A modo de prólogo, «Rebolada» interpretó seis piezas, tres de música antigua y tres de música tradicional. Entre las primeras, una «Zarabanda» de creación propia, porque éste —el de la composición— es un camino que el grupo piensa fomentar en el futuro. Sorprendió a los que aún no habían escuchado a «Rebolada» cómo se superan problemas de afinación y cómo se eliminan las barreras propias de un instrumento difícil, para conseguir sonidos que

recuerdan las instrumentaciones propias de la música antigua. El grupo demostró que su intento ni desmerece la belleza de las composiciones renacentistas ni la rotundidad de una dulzaina sola en la jota.

No hubo sin embargo debate. Bien porque nadie se atrevió a decir nada en contra, bien porque todos los asistentes estuvieron de antemano de acuerdo con la idea o quizá porque comprobaron que el grupo tiene ante sí muchas posibilidades a desarrollar. El caso es que no hubo objeciones. Si opiniones y alguna pregunta. También recuerdos para dulzaineros ilustres, cómo no, para el maestro Marazuela y la petición de que aparezcan por fin esas grabaciones suyas y esas partituras cuya existencia se conoce y que tan interesante sería recuperar para disfrute colectivo.

No será ocioso recordar que el grupo lo componen Carlos Sanz, José M.<sup>a</sup> de Andrés, Pablo Zamarrón, Carlos de Miguel, Antonio Lucio y Antonio García a la dulzaina; Fernando Ortiz, a la dulzaina y saxo; Jacinto Jorge, César de Miguel y Jesús M.<sup>a</sup> de Miguel a la percusión. Jacinto Jorge no pudo asistir y ocupó su lugar —con toda su experiencia a cuestas— Llanos Monreal. Todos convencieron al auditorio —y ello a pesar de que las condiciones acústicas no eran las más favorables— y se hicieron votos por la continuidad.

A. T.



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA**

**CEDULAS HIPOTECARIAS 4.ª EMISIÓN  
DE 20 DE JULIO DE 1985, SERIE D  
VARIACION DEL TIPO DE INTERES**

**CEDULAS HIPOTECARIAS 4.ª EMISIÓN  
DE 20 DE JULIO DE 1985, SERIE D**

Se pone en conocimiento de los Sres. Cedulistas de la 4.ª emisión de Cédulas Hipotecarias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, Serie D, Cupón Semestral, que el Consejo de Administración de la Entidad, en su reunión del día 28 de octubre de 1987, adoptó el acuerdo de aumentar el tipo de interés de la 4.ª Emisión (Serie D) al 10%, a partir del día 20 de enero de 1988, por lo que el sexto cupón, de vencimiento 20 de julio de 1988 y siguientes se remunerarán al 5% semestral.

El presente acuerdo de aumento del tipo de interés se ha adoptado de conformidad con lo expresado en el folleto de emisión, punto 2.3.2., a tenor del cual el interés es variable, fijándose mediante la reducción en cuatro puntos del tipo de interés preferencial publicado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia para las operaciones de créditos y préstamos a 3 años, que por acuerdo de la Comisión Ejecutiva de 6 de octubre de 1987 quedó establecido en el 14%.

Los Cedulistas podrán optar en el plazo de 10 días naturales, a contar desde el comienzo del nuevo tipo de interés, por exigir de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, el reembolso anticipado de las Cédulas.

Segovia, 29 de diciembre de 1987

EL DIRECTOR GENERAL

## La Junta organiza cursos de animadores socioculturales con ámbito regional

Previendo el próximo traspaso de competencias en materia de servicios sociales a las corporaciones locales

Dentro del Plan Regional de Acción Social y Servicios Sociales de la Comunidad (puesto en marcha a través del decreto 287/1987 de la Junta de Castilla y León) la Consejería de Cultura y Bienestar Social ha organizado, por mediación de la Dirección General de Servicios Sociales y Consumo, tres cursos de animación socio-culturales.

El objetivo de los cursos es proporcionar a los asistentes la capacitación que les permita elaborar y desarrollar programas de dinamización social para realizar trabajos como educadores de calle, de barrio, de base o comunitarios. Todo ello —según fuentes de la Consejería— con la mirada puesta en la próxima transferencia a ayuntamientos y diputaciones de las competencias en materia de servicios sociales. Cuando ello ocurra las anteriormente llamadas UBAS (Unidades Básicas de Acción Social) se convertirán en Centros de Acción Social y Animación Sociocultural. El personal, que será necesario para atender estos centros estará compuesto principalmente por educadores de calle y animadores socioculturales cuya formación se pretende en estos cursos.

La Junta ha hecho unos estudios previos de las necesidades por provincia. A Segovia le han correspondido nueve plazas por lo que se seleccionarán nueve cursillistas que asistirán en grupos de tres a uno de los tres cur-

sos previstos. Es lógico pensar que los asistentes tengan cierta preferencia a la hora de trabajar en estos centros aunque no hay ningún compromiso formal al respecto.

La selección de participantes se realizará en cada provincia de la comunidad. En Segovia tendrá lugar en el Departamento de Servicios Sociales del Servicio Territorial de Bienestar Social, donde los interesados deberán presentar sus solicitudes acompañados de curriculum antes del próximo día 22. En el proceso de selección —que tendrá que finalizar antes del día 29— participarán además del citado departamento, el Ayuntamiento y la Diputación Provincial.

El curso se realizará en un centro dependiente de la Consejería de Cultura y Bienestar Social que bien pudiera ser la Escuela Castilla de Palencia. A los cursillos, además de la estancia y la manutención se les abonarán 500 pesetas diarias. Los cursos tendrán una duración de 120 horas.

A. T.

## Asamblea regional, en Segovia, de los Montañeros de Santa María

Durante los próximos viernes, sábado y domingo, se va a desarrollar en nuestra ciudad una asamblea regional de Montañeros de Santa María, reuniéndose en ella en torno a los doscientos jóvenes, hombres y mujeres, procedentes de la región centro; vendrán, por lo tanto, de Madrid, Burgos, Toledo, Peñafiel, Manzanares, El Escorial, Roa y, naturalmente, Segovia.

La asamblea se celebrará, bajo el lema «Avanzamos con María», en el colegio de las MM. Concepcionistas de la Enseñanza, con una serie de charlas, proyecciones de vídeos y un festival de la canción para todos los participantes.

Hace un par de años también se celebró en nuestra ciudad una anterior asamblea de estos Montañeros de Santa María.

## Subvenciones de la Junta para inversiones colectivas en zonas desfavorecidas

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de Castilla y León subvencionará las inversiones colectivas en zonas desfavorecidas que se realicen en esta comunidad autónoma.

Estas ayudas son complementarias a las de la Administración Central y para materializarlas existe un fondo económico que inicialmente asciende a 100 millones de pesetas.

Al ser considerado el 90% del territorio de Castilla y León zona desfavorecida, el alcance de estas ayudas es muy amplio.

Se concederán a proyectos de nueva inversión que tengan por objetivo la producción de forraje, incluido su almacenamiento y distribución, y la mejora y equipamiento.

## Al aire de la calle

FELICITACION ANONIMA

El sobre viene desde París; contiene un papel azul y una tarjeta de Navidad. Todo anónimo. El autor dice que es camionero, y sobre todo, segoviano. Y desde aquellas tierras se acuerda de Segovia; en la tarjeta, ha escrito un breve poema, un canto al amor que nunca falta, y menos en los días navideños.

Agradecimiento al anónimo autor. Gracias en nombre nuestro y en el de Segovia por ese gran cariño hacia su tierra y esa modestia al ocultar su nombre.

SABER RESPIRAR

Se comentaba en un corrillo. Y el tema es importante. Se decía que en algunas emisoras de alcance nacional hay locutores y presentadores que no deben respirar mientras leen, y toman aire con tal fuerza que se escucha perfectamente a través del receptor; parece como si se ahogaran. Hace un mal efecto —comentaban en el corro— y llega incluso a molestar tanta respiración fuerte. ¿Por qué, en el centro oficial o en esas emisoras, no se enseña a los presentadores a leer y respirar como es debido?

AL COMPLETO

La calle de Infanta Isabel, popularmente «calle de los bares», va a quedar «al completo». Porque, aunque en construcción está un nuevo edificio que albergará a un bar-restaurante ya veterán en esta vía, parece que pronto se va a abrir otro nuevo establecimiento del ramo. A este paso, solamente van a quedar dos o tres locales que no pertenezcan al gremio.

LOS PRECIOS

Hemos publicado una noticia fechada en Logroño donde se habla del malestar creado allí por la subida, en cinco pesetas, del «chiquito» o vaso de vino. Se ve que los riojanos miran más que nosotros la peseta, porque aquí se suben los precios, al menos una vez al año, y nadie avisa ni nadie protesta. Nuestra renta «per capita» debe ser fuerte.

## Sucesos

## Un herido grave en accidente de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 111,600 de la N-1 (Madrid-Irún) en término de Castillejo de Mesleón al chocar un camión y un turismo. Una persona resultó herida grave.



## Hacienda no sanciona nuevamente al Ayuntamiento de El Espinar

Bajo la rúbrica «Hacienda sanciona nuevamente al Ayuntamiento» y firmada por don Alberto López Villa, inserta EL ADELANTADO una información —página 6, día 11 de enero, Sección Provincia— que invita, porque ni el epígrafe es apropiado ni el contenido veraz, a esta Delegación de Hacienda, incluso le obliga, a manifestar lo siguiente para conocimiento de quien pudiera interesarle:

a) Con fecha 7 de mayo de 1986, los Servicios de Inspección de esta Delegación incoan acta al Ayuntamiento de El Espinar por el concepto tributario de I.V.A., primer trimestre de 1986, que se desglosa en Cuota, Intereses de demora y Sanción. Esta última viene motivada por la existencia de infracción tributaria grave (no ingresar, dentro de plazo, la declaración-liquidación del primer trimestre de 1986; Art. 79 de la Ley General Tributaria, en la redacción dada por la Ley 10/85, de 26 de abril).

b) El Ayuntamiento interesado y deudor, con solicitud sin prestación de garantía por tratarse de una entidad local (Art. 182.5 del real decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril), en tiempo y forma y con informe favorable de esta Delegación, obtiene fraccionamiento de pago, otorgado por acuerdo del ministro de Hacienda, para ingresar la citada deuda tributaria en tres plazos iguales, con vencimientos respectivos del 20 de julio de los años 1987, 1988 y 1989, incrementada aquélla, obviamente, en los intereses de demora al 13,125% (vigente en aquella fecha), intereses que procedería abonar al vencimiento del último plazo, es decir, 20 de julio de 1989.

c) El Ayuntamiento de El Espinar no ingresa a su vencimiento el 1.º de los plazos fraccionados, lo que conlleva, por imperativo de la norma, Art. 60 del vigente Reglamento General de Recaudación, que «si llegado el vencimiento del plazo concedido no se efectúa el correspondiente ingreso, se expedirá certificación de descubierto para su exacción por la vía de apremio...», y que «la falta de pago de un plazo a su vencimiento de-

terminará que se consideren también vencidos en el mismo día los posteriores que se hubiesen concedido, quedando todos ellos incursos en apremio».

d) En consecuencia con lo expuesto en c) anterior, al incurrir toda la deuda en el 20 por ciento de apremio, aquélla se incrementa en dicho porcentaje.

Todo lo expuesto resulta fácilmente verificable, por lo que en consecuencia con ello interesa precisar:

1) No ha existido, por falta de causa, segunda sanción (huelga, por tanto, lo de «Hacienda sanciona nuevamente»), sino recargo de apremio, por las razones expuestas, lo cual es muy diferente.

2) Respecto de la sanción propiamente dicha, no se formuló petición formal de condonación graciable, único cauce regular a tal fin.

3) Al no darse esa pretendida «nueva sanción», mal podría ser condonada, con el carácter indicado.

4) Los órganos competentes para, en su caso, acceder a la condonación graciable (la automática opera, en su caso, en el contexto del Acta de Inspección) son los Tribunales Económico Administrativos, que actúan en este plano por delegación del ministro de Economía y Hacienda (Art. 125 del Reglamento de Procedimiento en las Reclamaciones Económico Administrativas, aprobado por real decreto de 20 de agosto de 1981), bien el Provincial, bien el Central, según la cuantía y el organismo o autoridad que haya impuesto la sanción (O.M. de 25 de febrero de 1986).

5) En el ámbito de la norma, esta Delegación de Hacienda ha dado todo tipo de facilidades al Ayuntamiento de El Espinar en el caso concreto que nos ocupa.

6) Resulta ocioso el manifestar que esta Delegación no entra a considerar, por no ser de su competencia, las presuntas responsabilidades por las situaciones o consecuencias que se hayan producido.

JENARO ALBARRAN MARTIN  
Delegado de Hacienda

## CUBILLO

### Realización de obras de mejora

En la última reunión celebrada por la Asamblea Vecinal de la localidad se aprobó la inclusión de este Ayuntamiento en el Plan Provincial de Obras y Servicios del bienio 1988-89; en él se iniciarán las obras de terminación de pavimentaciones de calles, así como el arreglo de las tuberías de desagüe. El presupuesto se eleva a 5.000.000 de pesetas.

También se aprobaron certificaciones de los servicios de dotación a la población del alumbrado público, presentadas por la empresa que ha realizado los trabajos (Hermanos de la Fuente Borreguero, de Cantalejo), por un importe de 170.000 pesetas.

Igualmente fue aprobado el pliego de condiciones administrativas que ha de regir en la contratación directa a efectos de la adquisición de material con-

tra incendios, conforme a la subvención concedida por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial.—C.

**San Remo**® nombre comercial registrado por J. L. Lodeiro para cualquier actividad comercial en Segovia.

- J. L. Lodeiro, 25 años dedicados a la Hostelería.
- Sus creaciones: Canapés S. Remo, Sandwiches, Hamburguesas.
- Su lema: ¡Sólo la calidad permanece!!!

**San Remo**® ESCUDEROS - SEGOVIA

Feliz Año Nuevo con calidad!!!

## LEON

### Las actuaciones de los críticos de AP serán enviadas a la Comisión de Conflictos

León.— Las actuaciones del sector crítico de AP de León serán enviadas para su calificación a la comisión de conflictos del partido, según indicaron ayer fuentes de la ejecutiva provincial aliancista.

El sector crítico de AP de León, que se opone a la actual ejecutiva provincial y a su presidente, Mario Amilivia, celebró el pasado fin de semana una reunión en la localidad de La Bañeza, en la que se acordó la creación de una comisión gestora.

Según se puso de manifiesto en la reunión, esta comisión gestora, de la que fue elegido portavoz el parlamentario regional Jaime Lobo, tendría como objetivo coordinar las iniciativas encaminadas a conseguir la unidad de las fuerzas política de centro-derecha en la provincia de León.

Para el presidente provincial de AP de León, los afiliados que asistieron a esta reunión, entre ellos los expresidentes provinciales José María Suárez y Antonio Quintana Pérez, «se están

poniendo deliberadamente al margen de la disciplina del partido».

Mario Amilivia ha recordado que los estatutos de Alianza Popular no permiten la existencia en su seno de corrientes de opinión y ha señalado que en la reunión de La Bañeza, se ha tratado de crear «un esquema organizativo al margen del partido».

Amilivia, que no ha descartado la posibilidad de que algunos miembros del sector crítico sean expulsados del partido, ha precisado que la ejecutiva provincial es consecuente con el «mensaje de unidad» expuesto durante el congreso celebrado recientemente.

Por otra parte, José María Suárez, uno de los dirigentes del sector crítico, ha precisado que este sector no forma una corriente de opinión, porque, a su juicio, las divergencias no son ideológicas, sino que se centran en las actuaciones de algunos miembros de ejecutiva provincial.

## AVILA

### La Caja Rural se integra en la Caja de Ahorros de Salamanca

Con la presencia de casi novecientos noventa socios cooperativistas de los cerca de siete mil con que cuenta, la asamblea general de la Caja Rural de Avila aprobó la propuesta de integración de esta entidad con la Caja de Ahorros de Salamanca y la disolución de la misma. Este acuerdo permitirá a la Caja salmantina contar con oficinas propias en cinco provincias de Castilla y León.

La Asamblea General de la Caja Rural Provincial de Avila, que se reunió ayer por última vez, ha aprobado por inmensa mayoría de los socios presentes su disolución como entidad, tras acordar integrarse en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca.

A la reunión de la asamblea general de la Caja asistieron 988 socios cooperativistas, de los que 917 votaron afirmativamente a la propuesta del consejo rector de la entidad; 30 votaron en contra y 41 votos fueron nulos.

## BURGOS

### La afiliación a AP de concejales de Solución Independiente podría complicar el próximo congreso provincial aliancista

Burgos.— El diputado César Huidobro, anterior vicepresidente de AP de Burgos, dijo ayer que la afiliación a este partido de 14 concejales de Solución Independiente (SI) «complica» el próximo congreso provincial aliancista.

Catorce concejales de SI del Ayuntamiento de Burgos, entre ellos el procurador regional Tomás Cortés, y el diputado al Congreso por el Partido Liberal Juan Carlos Aparicio se han integrado en AP, según informó anoche este partido después de una reunión del comité de dirección presidida por Juan José Lucas, secretario general de AP de Castilla y León y vicepresidente de la Junta.

Según AP, en este partido se se han producido 27 admisiones de militantes de SI, entre ellas las de 14 concejales del Ayuntamiento de Burgos adscritos a esta formación política que surgió por discrepancias en AP sobre la elaboración de las candidaturas de las elecciones municipales del pasado 10 de junio.

Los únicos concejales de SI que no han causado alta en AP son el propio alcalde, José María Peña, y los ediles Miguel Vallecillo y Cristino Díez.

Esta operación política, que se produce en las vísperas del congreso provincial, convocado para el próximo día 24 con carácter asambleario, es considerada de gran trascendencia en medios políticos burgaleses para hallar soluciones a la fragmentación existente en el sector de centro-derecha.

En este sentido, César Huidobro precisó que aunque la inte-

## SALAMANCA

### El Ayuntamiento aprobó los presupuestos para 1988

Salamanca.— El Ayuntamiento de Salamanca aprobó su presupuesto general para 1988, que asciende a 6.110 millones de pesetas, incluidos los 85 millones correspondientes al Patronato Municipal de Deportes.

El presupuesto se aprobó con el voto de calidad del alcalde, el aliancista Fernando Fernández de Troconiz, ya que el PSOE se opuso y el CDS se abstuvo, por lo que se produjo un empate a diez votos.

Las partidas principales del presupuesto, en cuanto a ingresos, la constituyen los impuestos con 1.625 millones, en directos y 267 en indirectos, mientras que las tasas suponen 1.954 millones.

En cuanto a gastos, el de personal es el más importante, con 2.233 millones, mientras 1.500 millones se destinarán a la compra de bienes y servicios y otros 1.091 a inversiones reales.

En el presupuesto se prevé la emisión deuda pública por 299 millones y la tramitación de un préstamo con el banco Local de España de 257 millones.

gración de los miembros de SI va a complicar el congreso «puede y debe venir a facilitar la integración de las fuerzas del centro-derecha burgalesas».

Para Huidobro, «con esta decisión, Solución Independiente ha desaparecido de Burgos, puesto que queda sin base, lo cual es bueno para la unificación de fuerzas políticas que estaban divididas a pesar de ser, en cierto modo, afines».

## TRES CANDIDATURAS

Hasta el momento han sido anunciadas tres candidaturas para la ejecutiva provincial que será elegida en el próximo congreso de AP de Burgos, aunque ninguna de ellas ha sido presentada oficialmente. Para formalizar este trámite tienen de plazo hasta el próximo día 22.

Una de las candidaturas es la encabezada por Galo Barahona, anterior secretario provincial de AP, que cuenta con el apoyo del eurodiputado José María Álvarez de Eulate, expresidente regional del partido.

José María Arribas Moral, que rompió la disciplina de partido votando en contra de AP la Ley de Sedes y posteriormente dimitió como procurador regional, encabeza otra de las candidaturas, cuya composición no está perfilada todavía, aunque cuenta con el apoyo de los parlamentarios nacionales César Huidobro, Mariano Villanueva y Vicente Mateos.

María Eugenia Yagüe, exconcejala de AP e hija del general Yagüe, encabeza la tercera de las candidaturas a la ejecutiva provincial.



NUEVAS PLAZAS PARA  
EL VOLUNTARIADO  
ESPECIAL

# LA MILI TE PAGA UN SUELDO



Si tienes entre 17 y 23 años, estás en la mejor edad para aprovechar esta posibilidad que te brinda el Voluntariado Especial: hacer la mili, aprender una profesión y ganar un sueldo.

El Ministerio de Defensa convoca más de 16.000 plazas de Voluntarios Especiales en la Guardia Real, Ejército de Tierra, la Armada, Ejército del Aire o en la Guardia Civil. Es tu oportunidad.

## ELIGE TU MISMO

Consulta este cuadro y decide lo que más te interese.

	GUARDIA REAL	TIERRA		ARMADA	AIRE		GUARDIA CIVIL
MODALIDAD	A	A	B	B	A	B	A
PLAZAS	340	5.700	3.390	2.872	954	865	2.200
DURACION	18 meses	18 meses	3 años	3 años	18 meses	3 años	18 meses
EDAD	entre 17 y 22 años cumplidos						
TITULADO	Graduado Escolar	Graduado Escolar o Superar prueba		Graduado Escolar	Graduado Escolar		Graduado Escolar
SUELDO	Primer año: Soldados: 25.622 Cabos: 27.672			Resto del compromiso*: Soldados: 43.795 Cabos: 47.299 Cabos 1ª: 52.554			
	* Más los aumentos anuales que te correspondan						

Presentación de instancias en los Centros de Reclutamiento antes del 30 de enero de 1988.

MINISTERIO DE DEFENSA









## Los pilotos convocan nuevos paros, además de la huelga de mañana

Madrid.— El Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA) ha anunciado a última hora de la tarde de ayer el mantenimiento de la convocatoria de huelga para el próximo día 14 y nuevos paros en las jornadas del 23 y 25 de enero. Estas movilizaciones son el resultado de la falta de acuerdo en las negociaciones del sindicato de pilotos y la Dirección de la compañía Iberia. La protesta de este colectivo se justifica en la reivindicación de unos periodos de descanso pactados en junio de 1987.

## Llamadas telefónicas a cobro revertido automático

A partir de hoy Telefónica iniciará la comercialización del nuevo servicio de cobro revertido automático Línea 900, mediante el cual empresas, organismos oficiales y públicos en general podrán disponer de una nueva facilidad de comunicación, suplementaria al servicio telefónico básico.

Cada cliente que lo solicite podrá tener un número telefónico único, a nivel nacional o provincial al que podrá ser llamado a cobro revertido de forma automática desde cualquier punto de nuestro país, sin necesidad de solicitud previa a operadora.

Esta nueva facilidad se encuadra dentro de los «Servicios de Inteligencia de Red», y su principal característica son sus tres primeros dígitos (900) que le dan nombre al servicio en España. En otros países tiene idénticas características, pero distintas denominaciones: «Número Vert» en Francia, «Link Line» en el Reino Unido, «Free Phone» en Holanda y Dinamarca, etc.

Telefónica ha invertido inicialmente 1.300 millones de pesetas en equipamientos y enlaces para abonados. En una primera fase, la demanda se espera que alcance las 2.000 peticiones.

El SEPLA, que representa al 90 por ciento de los 1.200 pilotos de la compañía Iberia, ha comunicado a la empresa que radicalizará las movilizaciones si se mantiene el incumplimiento del acuerdo, no elabora un calendario de vacaciones para todo el año 1988 y no constituye de inmediato la mesa de negociación del convenio colectivo.

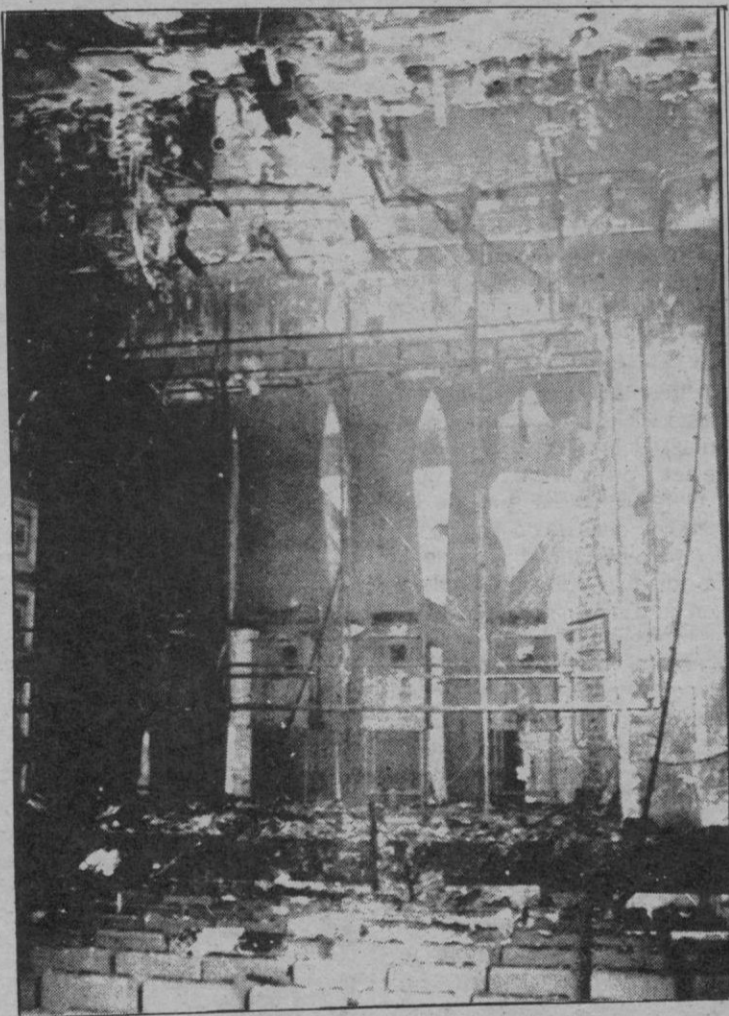
En la huelga del día 14 se mantendrán, sin embargo, además de los servicios mínimos los vuelos entre la Península y los archipiélagos de Baleares y Canarias y los vuelos interinsulares, según han informado los pilotos.

## Nuevos obispos de Plasencia y Ciudad Rodrigo

Santiago Martínez Acebes y Antonio Ceballos Atienza son los nuevos obispos de Plasencia y Ciudad Rodrigo, respectivamente.

Martínez Acebes, se integra, según medios eclesiásticos, en el sector más conservador de la jerarquía episcopal y se le considera un hombre próximo al cardenal-arzobispo de Toledo, Marcelo González Martín. El nuevo obispo de Plasencia era hasta ahora rector del seminario de Toledo.

El otro nuevo obispo, Antonio Ceballos Atienza, era hasta ahora, y desde 1985, director del Secretariado de la Comisión Episcopal del Clero. Se le considera un hombre «bondadoso y sencillo», según medios eclesiásticos.



En unos cien millones de pesetas se valoran los daños ocasionados por un incendio en el cine París, de Barcelona, situado en la avenida Puerta del Ángel. Las primeras investigaciones revelan la posibilidad de que el fuego fuese provocado por unos individuos que intentaron robar en el local. Se han encontrado armarios abiertos y algunos objetos han sido cambiados de su lugar habitual.

# SUCESOS

## MUERE EL DIRECTOR PROVINCIAL DE AGRICULTURA AL CAER A UN PATIO DE LUCES

León.— El director provincial del Ministerio de Agricultura en León, Juan José Marcilla Cavanillas, de 58 años, falleció al caer a un patio de luces desde un cuarto piso en el edificio donde residía, en la calle Villa de Benavente, de la capital.

Juan José Marcilla fue recogido hacia las ocho de la mañana por una patrulla de la Policía Municipal leonesa, que fue avisada por los vecinos del inmueble.

El director provincial falleció poco después de ser ingresado en el servicio de rehabilitación del Hospital General «Princesa Sofía», de León.

Juan José Marcilla Cavanillas era ingeniero agrónomo y estaba casado.

## TRES MUERTOS EN LA CARRETERA DE LA CORUÑA

Madrid.— Tres personas resultaron muertas y tres más heridas de gravedad en otros tantos accidentes de tráfico ocurridos en la carretera Nacional-VI.

El primer accidente se produjo a las once de la noche en el kilómetro cuatro, cuando un turismo chocó contra un muro, falleciendo su conductor en el acto.

El segundo suceso ocurrió a las once y media, a la altura de la Calle Juan de Herrera, donde un automóvil se estrelló contra el petril de un paso elevado, y dos mujeres que viajaban en el vehículo resultaron muertas. Poco más tarde se produjo el tercer accidente, en el kilómetro tres, cuando un vehículo derrapó y chocó contra la valla protectora de la calzada.

## EL CAPITAN GENERAL DE SEVILLA Y SU ESPOSA, HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Sevilla.— El teniente general Fernando Gautier Larrainzar, capitán general de la Región Militar Sur, resultó gravemente herido en un accidente de tráfico ocurrido ayer la autopista de Sevilla-Cádiz, en el que también sufrieron lesiones su esposa, su ayudante, la mujer de éste y el chófer del vehículo oficial.

El teniente general padece traumatismo craneoencefálico y fractura del fémur derecho y de los huesos de la nariz, mientras su esposa sufrió también diversas fracturas.

El accidente ocurrió a las nueve y media de la mañana cuando, al parecer a consecuencia de la niebla, el vehículo oficial, un Peugeot 505, chocó con uno de los puestos de peaje de la autopista.

## 3,5 MILLONES DE BOTIN PARA «LOS ENCAPUCHADOS»

Orense.— La banda de «los encapuchados» ha aumentado su lista de robos e intimidaciones a 43 con el botín sustraído a Carmen Fernández Viñas, viuda de setenta años a la que robaron el lunes 3,5 millones en dinero y joyas.

## DENUNCIA A SU HIJO POR INTENTAR VIOLARLA

Barcelona.— Margarita B.D., de cuarenta y cuatro años ha presentado en una Comisaría de Barcelona una denuncia contra su hijo Pedro, de diecinueve años, por intentar violarla.

## DETENIDO EL HOMBRE QUE ABRIÓ EN CANAL A UNA MUJER

Lérida.— Miguel Escudero Carbonell, de 30 años, fue detenido ayer junto con su esposa en Lérida, ciudad en la que vivía su familia y a la que huyó tras asesinar a Elvira Bispé-Porte, de 41 años, y a la que abrió en canal. Se da la circunstancia de que la mujer de Escudero se encuentra embarazada de siete meses.

## DESMIENTEN ENFRENTAMIENTOS ENTRE EL MATRIMONIO SUICIDA Y SUS HIJOS

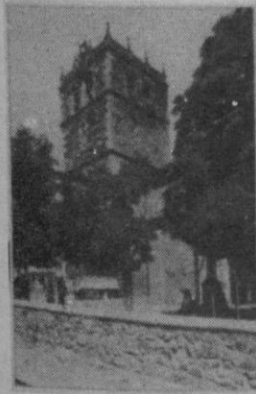
Vilanova i la Geltrú.— La familia de Güell Morgades ha desmentido que quisieran internar en un centro asistencial a sus padres Gabriel y Conchita, ambos de 82 años, que presuntamente se suicidaron el pasado domingo arrojándose desde la ventana de un sexto piso en que vivían.

Montserrat Lago, portavoz de la familia, dijo ayer que «como amiga, y con la debida autorización, tengo la obligación moral de desmentir todo cuanto se ha dicho en torno a supuestas discusiones de Gabriel Güell Morgades con sus padres y el deseo de internarlos en un asilo».

La portavoz señaló que ambos ancianos se encontraban perfectamente atendidos en su domicilio particular.

Según los vecinos, el matrimonio era visitado con más frecuencia últimamente por sus hijos y nietos, debido posiblemente a la reciente fractura de un brazo que había sufrido Conchita Morgades.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### RIAZA

En esta preciosa villa segoviana el aire es limpio, puro y transparente. Allí se olvidan las contaminaciones de las ciudades y se respira salud. El paisaje es espléndido, rodeado de montañas que enmarcan, en el llano, verdes y hermosas praderas. Fue el siglo X, alrededor del año 950, cuando la fundara un hermano del conde Fernán González, y perteneció, más tarde, a la comunidad denominada Alcaldía Mayor de Rianza y Riofrío. Tuvo vida industrial, allá en la floreciente etapa de la pañería segoviana y, en su término, existió la primera fábrica española de alfileres. El origen de Rianza es muy remoto, y es posible que fuera poblada por tribus celtíberas.

Hoy cuenta con importante colonia veraniega, iniciada por el inolvidable e ilustre médico doctor Antonio García Tapia que, aunque nacido en Ayllón, siempre veraneó en Rianza.

OFRECIDO POR

## RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93



## Restricciones del Congreso de EE.UU. para ayudas a países extranjeros

Es un nuevo problema --según el Gobierno-- para negociar la utilización de las bases militares en España

Washington.— La Administración del presidente Ronald Reagan considera que las restricciones del Congreso a la ayuda de Estados Unidos a países extranjeros en 1988 «perjudican seriamente» su capacidad para un eficiente uso de esos fondos, declararon hoy fuentes gubernamentales norteamericanas.

Los límites legislativos ofrecen «el potencial de serias consecuencias», y de «nuevos problemas» en las negociaciones para el uso norteamericano de bases militares en España, Portugal y Turquía, los tres miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), señalaron las fuentes.

A largo plazo, se teme también que las restricciones del Congreso perjudiquen los programas de ayuda a países del Tercer Mundo, de manera particular a América Latina, indicaron a The Washington Post fuentes del Departamento de Estado y de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID).

«La verdad es que no seremos capaces de realizar muchas de

las cosas que pretendíamos hacer», precisó al matutino el nuevo administrador de la AID, Alan Woods, al comentar las dificultades que plantean las disposiciones legislativas.

Poco antes de su receso de fin de año, el Congreso aprobó —el pasado 22 de diciembre— una asignación de 6.200 millones de dólares para el programa de ayuda al extranjero administrado por la AID.

De ese total, 1.300 millones de dólares corresponden al programa de Alimentos para la Paz, otros 1.700 millones a fondos de ayuda para el desarrollo y 3.200

al denominado Fondo de Apoyo Económico (ESF).

Si bien la ley presupuestaria refleja mayormente las propuestas de la Administración, el Congreso desoyó las peticiones de la Casa Blanca para que una distribución más equitativa de los últimos dos programas, por un total de 4.900 millones de dólares, aseguraron las fuentes consultadas por el matutino.

La ayuda para el desarrollo, que la AID sólo puede utilizar para satisfacer «necesidades humanas básicas» en países pobres, no es el programa más perjudicado por el Congreso, agregaron.

El Congreso destinó casi la totalidad de los fondos en el programa ESF para unas cuantas naciones o para apoyar causas con gran atractivo político, como el sindicato obrero Solidaridad (en Polonia) y la resistencia en Afganistán, señalaron.

Los legisladores asignaron 1.200 millones de dólares a Israel, 815 millones a Egipto, 220 millones a Pakistán, 174 millones a Filipinas, 440 millones para Centroamérica (El Salvador, Costa Rica, Guatemala, y Honduras), 250 millones para otros países o programas.

El resultado es que, de los 3.200 millones de dólares dentro del rubro ESF (que normalmente ha sido el de más flexible utilización para la AID), la agencia sólo dispondrá de 99 millones para la ayuda al resto de naciones, como Bolivia, República Dominicana, Ecuador, Perú, Haití, Jamaica, España y Portugal, dijeron las fuentes.

### Un avión canadiense tuvo que aterrizar de improviso por amenaza de bomba

Edmonton (Canadá).— Un DC-10 de las líneas canadienses, con 255 personas a bordo, tuvo que realizar en Edmonton una escala imprevista, después de haber sido objeto de una amenaza de atentado con bomba, según anunció la Policía canadiense, informa «France Presse».

El avión, que realizaba el trayecto de Amsterdam a Calgary, fue evacuado urgentemente por los pasajeros a dos kilómetros de las instalaciones del aeropuerto. Posteriormente, perros adiestrados en la detección de explosivos inspeccionaron el aparato para comprobar la amenaza, que en un principio fue confundida por las autoridades con un secuestro aéreo.

### Murió el «cura de Socoa»

Bayona (Francia).— El padre Pierre Larzábal, figura destacada del nacionalismo vasco-francés, falleció de muerte natural en la madrugada de ayer, a los 73 años de edad, en la localidad de Ascaín, seis kilómetros de Saint-Jean-de-Luz, País Vasco francés.

Natural de Ascaín, más conocido como el «cura de Socoa», el padre Larzábal fundó la asociación «Ani Artea», en Saint Jean de Luz y era presidente de la revista nacionalista vasco-francesa «Enbata», favorable a las tesis de ETA Militar, que se publica en Bayona.

El cura Larzábal había escrito varias obras de teatro en lengua vasca.—Efe

## Suecia y la URSS llegaron a un acuerdo en su disputa sobre el mar Báltico

Estocolmo.— Suecia y la Unión Soviética llegaron ayer a un acuerdo sobre la explotación de los recursos naturales en una amplia zona del mar Báltico. Con este tratado se ha puesto fin al litigio que mantenían ambos países, desde 1969, sobre sus respectivos límites jurisdiccionales en el Báltico.

El acuerdo fue concertado ayer en las conversaciones que mantienen desde el lunes, el primer ministro Ingvar Carlsson con su colega soviético Ni-

kolai Rijkov, que anteaer inició una visita oficial a Suecia, de cuatro días de duración.

Mediante el acuerdo concertado ayer Suecia obtiene derechos sobre el 75 por ciento de una zona marítima entre la costa soviética y la isla de Gotland, de más de 13.000 kilómetros, mientras que la URSS obtiene el cuatro por ciento.

Asimismo, Suecia se beneficia de cupos de pesca en aquella zona que es rica en bancos de salmón, bacalao y arenque.

«Me siento muy satisfecho por el tratado que es bueno desde el punto de vista sueco», declaró el ministro de Asuntos Exteriores de Suecia Sten Andersson en declaraciones a los periodistas tras la aprobación del tratado por el consejo asesor sobre asuntos exteriores, organismo integrado por miembros del Gobierno y de la oposición.

«Esta es la primera vez que un Estado pequeño alcanza un resultado tan satisfactorio en una disputa con una superpotencia», dijo Andersson en sus declaraciones.—Efe.

### Moscú apoyaría un embargo de armas contra Irán

Manama.— El enviado soviético, de gira por el Golfo, ha dicho que Moscú estaría dispuesto a apoyar un embargo de armas contra Teherán.

Los ataques iraquíes hacen temer a los navieros que se desate una nueva oleada de ataques a la navegación mercante en el Golfo.

## PANORAMICA

**CHINA:** La primera autopsia fue realizada en China sobre el cadáver de una mujer, hace más de 1.400 años, informa hoy el «Diario del Pueblo» en su edición de ultramar.

**FILIPINAS:** El presidente del Senado filipino Jovito Salonga lanzó ayer un fuerte ataque contra el clan de las familias Aquino-Cojuangco al afirmar que «no sufrimos 14 años bajo la dictadura de Marcos sólo para ver como regresan las viejas prácticas».

**POLONIA:** El portavoz del Gobierno polaco, Jerzy Urban, confirmó ayer la expulsión del segundo secretario de la Embajada de Suecia en Varsovia, Jan Amberg, por sus actividades «incompatibles con el estatus diplomático».

**REINO UNIDO:** Los niños británicos de 8 a 14 años tienen a par-

tir de hoy su propio periódico de información general, el «Early Times», cuyos creadores confían en que ayudará a sus lectores a descubrir por sí mismos lo que pasa en el mundo.

**FRANCIA:** Los ayuntamientos afectados en 1978 por el naufragio del superpetrolero «Amoco-Cádiz», que transportaba 220.000 toneladas de petróleo, no ocultan hoy su decepción ante la noticia de que sólo cobrarán una indemnización de 468 millones de francos (unos 85 millones de dólares).

**MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD**

Es una recomendación de  
**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

El jueves: 351 millones en el

**bote.**

**Lotería Primitiva**

Selle sus boletos antes del miércoles.

El juego de todos.



## FUTBOL

Informa: J. M.ª

# NUEVA AUSENCIA DE ARMENDIA Y CHEMA; NO SE DESPLAZARON A BENAVENTE

La G. Segoviana ha conseguido once puntos, de los 17 que tiene, fuera de casa



¿Dónde están los espectadores?

## LOS PROBLEMAS

El tema no es nuevo y como continúe bajo el mismo prisma va a resultar el cuento de nunca acabar. Desde comienzos de esta temporada hubo problemas con algunos jugadores gimnásticos. Chema, por cuestiones económicas con las que no estaba conforme, estuvo algunos encuentros sin jugar y sin entrenar. Posteriormente hubo otro informe del entrenador Endériz a la junta directiva en el que se decía que ambos jugadores (Armenia, también) estaban participando en partidos de fútbol sala. La directiva, de acuerdo con el reglamento de Régimen Interior, anunció que habría sanción económica. Pero ello sucedió hace meses y los jugadores, que aún no conocen el veredicto, pero que desean saber a qué atenerse, creyeron oportuno no acudir a jugar a Benavente, y tampoco a entrenar, como forma de presión a la junta directiva y con la finalidad de que ésta se pronuncie en el caso.

Hasta aquí la situación desde la óptica de los jugadores. Porque la junta directiva de la G. Segoviana, que lleva meses sin reunirse, tiene la opinión —cuando menos la debe de tener el presidente—, de que la sanción llegará cuando ellos crean oportuno y no cuando el jugador quiera.

Y el tema concluye —aunque no esté concluso—, desde el orden técnico. Porque Endériz dice que, aunque los jugadores —los citados—, no se desplazaron el domingo o no acuden a entrenar, él, cuando quieran volver, porque los necesita, les va a alinear. Es lógica esta postura. Endériz está con los pies en el suelo y como la plantilla es muy corta tiene que pasar por todo.

## MEJORANDO

En cuanto al equipo se refiere no cabe duda de que las últimas jornadas de 1987 y las primeras del 88 han sido positivas. Cinco puntos en tres encuentros. Y dentro de esas estadísticas que puede presentar la G. Segoviana

hay que significar que de los 17 puntos con que ahora cuenta en la clasificación, tan sólo seis los ha logrado en casa. Fruto de dos victorias y sendos empates. ¿Qué le pasa al equipo en La Albuera? La contestación parece estar en relación con el sistema de juego que se emplea. El entrenador, porque tiene gente joven, plantea bien el fútbol de contraa-



Chema, continúa el problema

taque que mientras fuera de casa le da buenos resultados, en La Albuera no es lo mismo.

Y con referencia al encuentro del pasado domingo en Benavente hay que señalar que el árbitro, el salmantino Sánchez Marcos, reflejó en acta que al entrar al vestuario fue insultado por seguidores del Benavente, pudiendo llegar al vestuario sin mayor incidencia gracias a la colaboración de la Guardia Civil y de los directivos locales.

Se espera que esta misma semana se incorpore al equipo gimnástico el jugador catalán José, que cumple el servicio militar en Segovia y ahora se encuentra de vacaciones en casa.

Y en otro orden, el económico, señalar que la temporada, como también lo fue la pasada, es una ruina. El número de socios es

cada vez más limitado; los aficionados no acuden a los encuentros —ahí están las pobres recaudaciones para demostrarlo—, y los desplazamientos continúan siendo una auténtica paliza de kilómetros y sangría económica. Toda una burrada.

A los jugadores tan sólo se les ha abonado, de esta temporada, una prima y media y tienen acumuladas bastantes. Económicamente la situación es muy mala. Prácticamente es el presidente el que está sosteniendo el club y en cantidades que se acercarán mucho a las 300.000 pesetas/mes.

## ¿SE INTENTA CAMBIAR?

A la pregunta que la Federación Territorial de Castilla-León de fútbol dirigió a los representantes de los clubes de Tercera División —y que lo fue a petición de la Federación Española—, sobre si aceptarían que en la temporada próxima la Tercera División pasara a depender de las federaciones regionales, contestaron que no. Que querían que la Tercera tuviera un plano nacional, aunque y lo puede ver cualquiera, la categoría está tan de pauperada que no es más que cualquier regional... pero con más gastos y una burrada de kilómetros, repito.

Cuando conversamos con Mario Morán, al poco tiempo de haber sido elegido como presidente de la Regional, nos dijo que su principal trabajo iba a ser el de conseguir dos subgrupos de Tercera para el grupo VIII. De momento se dice que esto tampoco podrá llevarse a efecto en la temporada próxima. Aunque tampoco se va a lograr mucho con el cambio. ¿Cuántos clubes habría en cada grupo? Es cierto que los desplazamientos sería más cortos, pero el problema no es sólo ese. Hay otro más importante y sin solución: el fútbol que se practica en los equipos del VIII no llama la atención a nadie. Y si los aficionados le dan la espalda...

(Fotos: Antonio)

## FUTBOL con... PASCUAL, jugador de la G. Segoviana

Es para estar satisfecho y José María Pascual Pintos, lo está. El joven jugador de la G. Segoviana, 20 años, con residencia habitual en Cabezuela, ha conseguido cinco goles en dos encuentros. Le marcó los tres, todos los de su equipo, jugando contra el Velilla y el pasado domingo en Benavente, pese a que en las crónicas sólo se le ha atribuido un gol, lo cierto es que marcó dos, porque Maroto no logró ninguno, y es justo dar a cada uno lo suyo.

Tras el último partido citado hemos hablado con Pascual y nos hemos encontrado a través



—Por cierto, se dice que los dos goles que lograste en Benavente fue en posición de fuera de juego.

—No podría asegurarlo. La verdad es que ellos jugaban siempre el sistema de fuera de juego y nosotros hicimos contraataque. Puede que en esas ocasiones en que marqué estuviera en posición dudosa, pero es difícil para mí definirlo. Lo que está claro es que, aunque el linier levante la bandera, mientras el colegiado no pite yo hice lo normal, marcharme hasta la portería.

—¿Ha cambiado ya el equipo?

—Todavía estamos en rodaje. Hay que tener en cuenta que

**«No se notó en Benavente la ausencia de algunos jugadores»**

formamos un conjunto muy joven y que en su mayoría era la primera vez que actuamos juntos. Pero se nota mucha más seguridad en nuestras acciones en el campo.

—¿Se notó la ausencia de Armenia y Chema en Benavente?

—La verdad es que no. Se luchó y en todo momento vimos que se podía conseguir la victoria.

—¿Cuál es tu meta dentro del fútbol?

—Llegar lo más alto posible. Yo sé que el salto que he dado ahora ha sido importante, pero voy a intentar no quedarme ahí. Ahora en esta categoría se fijan más en los jugadores, porque hay más seriedad.

—Ahora jugáis dos encuentros en el mismo campo de La Albuera.

—Y son cuatro puntos por los que hay que luchar. El equipo va a más y nuestra clasificación está mejorando.

(Fotos: Antonio)

**«Marco goles porque tengo mucha más confianza en el campo»**

del diálogo con un gran deportista.

—¿Ya le has tomado el «aire» a la Tercera División?

—Aún queda mucho camino por recorrer, pero sí veo que me siento mucho mejor en el campo y las cosas están saliendo mucho mejor.

—¿Cómo fue tu llegada a la G. Segoviana?

—Desde hacía tiempo tenía la idea de pasar a otras categorías en el fútbol, ya que siempre jugué en la Regional y en el pasado verano fui a realizar algunos entrenamientos con el equipo. Me dijeron que podía continuar entrenando y hasta ahora.

—Y el entrenador te alinea cada domingo.

—La verdad es que Endériz, a parte de ser un excelente técnico, me está ayudando mucho. El salir cada partido supone saber estar en el campo, compe-

**«Quiero llegar lejos dentro de este deporte»**

netración con el resto del equipo y confianza para superarme en cada encuentro.

—¿Ha sido siempre Pascual un jugador que marca muchos goles?

—Siempre he conseguido tantos, pero ahora estoy asombrado yo mismo. Creo que en algún encuentro de Regional sí llegué a conseguir tres goles en un partido. Pero era muy diferente. Aquí estamos en Tercera División y eso es mucho más difícil.



Pascual, pisando el área

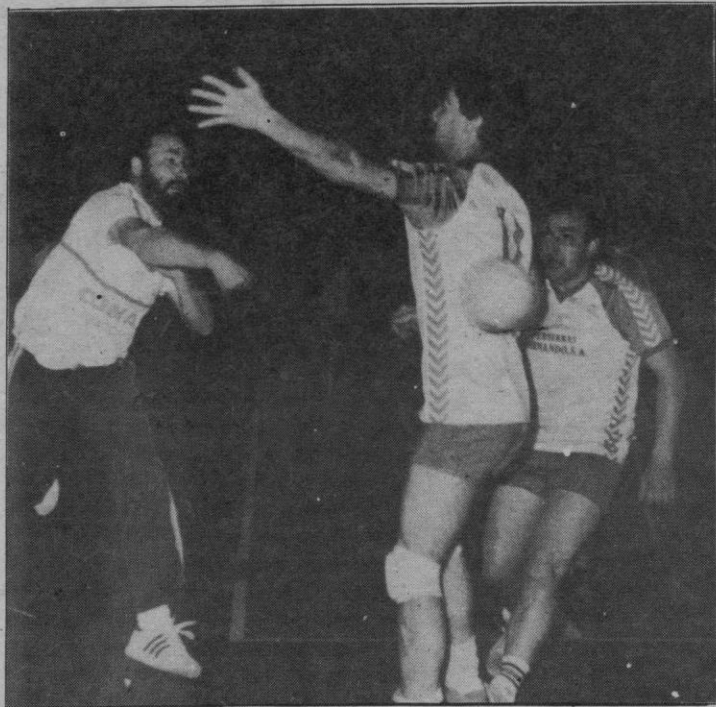


BALONMANO

Competición provincial

**Perdió el Nava y dejó el liderazgo al Hucha**

**• Agropoza continúa sin ganar**



Se ha disputado la octava jornada del Campeonato Provincial de balonmano que, tras los resultados habidos, ha supuesto un nuevo cambio de líder. Pierde la condición el equipo de Nava y toma las riendas de nuevo el Hucha.

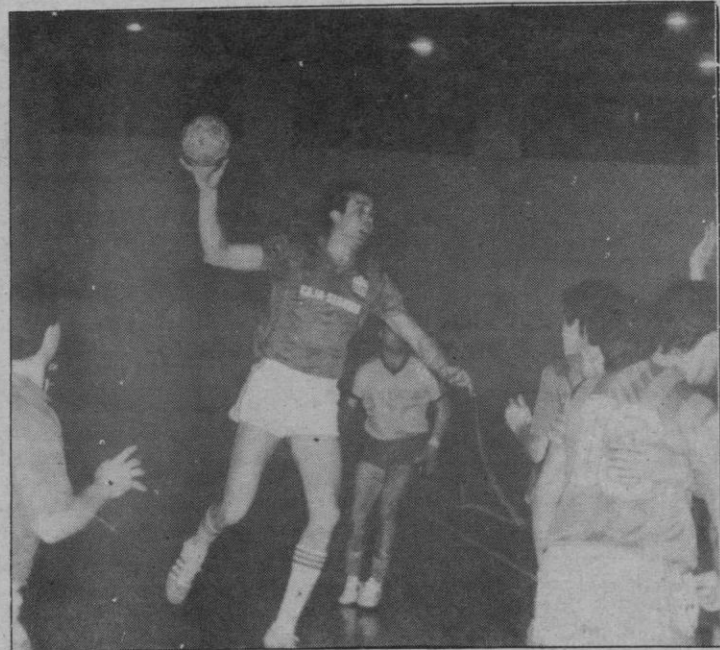
Los marcadores quedaron así:

**CUELLAR AGROPOZA, 14;**  
**HUCHA CAJA, 15**

Hubo de luchar mucho el

**PERSIANAS HERNANDO**  
**CANTIMPALOS, 21;**  
**NAVA ASUNCION, 18**

Todos los marcadores han sido muy ajustados. Este era el partido más destacado de la jornada y ha significado la consecución de dos puntos importantes para los locales. Equipo, no se olvide, que es el máximo anotador de la competición, si bien deja mucho que desear en defensa. La Liga, con este triunfo, continúa mostrando un claro interés.



equipo ahorrador para vencer en una cancha que, por lo que demuestra la clasificación, es propicia a todos los equipos que en ella están jugando. Esa victoria sitúa con ventaja de líder al Hucha, ya que con un encuentro menos jugado tiene los mismos puntos que el segundo.

**RODPER LLORENTE**  
**CARBONERO, 22;**  
**AVANTO SANTA MARIA, 23**

Continúa sin salir de su atonía el conjunto de Carbonero el Mayor. Es cierto que en esta ocasión la derrota fue mínima, pero supone dar una «ventaja» a su más inmediato rival que cuenta con sólo seis partidos jugados. Buena por tanto la victoria de los que viajaban.

**CLASIFICACION**

- 1.º, Hucha Caja, 10 puntos.
- 2.º, P. H.-Cantimpalos, 10.
- 3.º, Nava Asunción, 9.
- 4.º, A. - Santa María, 7.
- 5.º, R.LL.-Carbonero, 7.
- 6.º, Cuéllar-A., 1 punto.

**ENCUENTROS**  
**PROXIMA JORNADA**

Cuéllar Agropoza - Nava Asunción. Sábado, 4,30, municipal de Cuéllar.

Hucha Caja Segovia - Rodper Llorente Carbonero. Sábado, 5 tarde, Teodosio.

Avanto Santa María - Persianas Hernando Cantimpalos. Domingo, 12 horas, Santa María de Nieva.

(Fotos: Antonio)

Segunda División. Grupo de Castilla y León

**El CP Nava se impuso sin dificultades al CB Cuéllar por 28-18**

**El navero César realizó su mejor encuentro**

Reanudada la competición de balonmano 87/88 tras el descanso navideño, los naveros recibieron a domicilio a su paisano de Tierra de Pinares el C.B. Cuéllar. Precisamente fue con este equipo con quienes deberían haber disputado un encuentro en el Torneo de Navidad que tuvo a bien organizar la Federación Provincial de Balonmano, y que no pudo celebrarse al no presentarse el conjunto cuellano. Al parecer las razones que obligaron a este club a tomar tal decisión se debió fundamentalmente a la vieja rivalidad existente entre los clubes segovianos más la designación de los colegiados destinados a dirigir los encuentros. Por ello, adoptaron la postura de no participar en algo que consideraban poco acertado y pudiera, «atendiendo a experiencias anteriores», contribuir a fomentar más aún esas «viejas rivalidades», según me comentaba Carlos, entrenador del Cuéllar en una breve conversación mantenida al final del encuentro Nava/Cuéllar, disputado en el Pabellón Municipal de Nava de la Asunción, perteneciente a la presente Liga y en el que los naveros se impusieron a sus rivales sin ningún tipo de dificultades por la amplia diferencia de 10 goles.

**ALINEACIONES**

**C.P. NAVA DE LA ASUNCION:** Casado I, Casado II, Segovia (2), César (6), Carlos (2), Santi (4), Moreno, Tinín (6), Arranz (4), Cañizares (2), Juanjo (2) y Pelayo.

**C.B. CUELLAR:** Juan Alberto, Federico (2), Chamos (2), Senovilla (1), Delgado (2), Domingo (2), Bayón (5), Antoranz, Alfredo (4), y Negro.

Arbitraje, a cargo de los colegiados segovianos Rodríguez y Martín Vega. Normal, sin ningún tipo de complicaciones; la única novedad arbitral estuvo en los brazaletes que éstos llevaban con motivo del fallecimiento del expresidente de la Federación Nacional de Arbitros, D. Luis Pascual.

Poca vistosidad en un encuentro caracterizado por el mal juego y la superioridad del conjunto local, a pesar de los intentos del Cuéllar por evitar lo imposible gracias a su mala actuación. El resultado de la primera parte (16-8) daba cumplida cuenta del desenlace final del partido (28-18), dado el juego desarrollado en ella por ambos equipos, sobre todo el del visitante al realizar una floja defensa, una portería poco protegida por su meta y una falta de táctica de juego en ataque que

difícilmente rompía o traspasaba la línea enemiga.

Por su parte, los naveros salieron muy confiados, seguros de su victoria, lo cual seguramente incidió en la falta de motivación, llevándoles a realizar una defensa poco efectiva, descoordinación en los ataques, fallando muchos de ellos en jugadas personales, algunas de ellas vistosas (teniendo entre sus autores a Santi, protagonista en una ocasión de un precioso gol lanzado en suspensión a las mallas de la portería desde la línea de los 9 metros) y perdiendo bastantes balones en las entregas o en tiros a puerta lo suficientemente mal dirigidos como para llegar a su destino. No obstante, el Nava dominó siempre la situación y su mejor juego le llevó a mantener constantemente una diferencia en el marcador de 8 ó 10 goles,

Ninguna novedad aportó la segunda mitad con respecto a la

primera; la tónica de juego estuvo dentro del mismo nivel, salvo raras excepciones en las que se vieron buenas jugadas protagonizadas por el Nava, quien tuvo sus mayores goleadores en Tinín y César, para este último fue sin duda alguna su gran partido. Todo lo contrario le sucedió a su compañero Moreno, que terminó el partido sin llegar a marcar ese gol tan buscado durante el transcurso del mismo.

El Cuéllar tuvo su mayor exponente en Bayón, máximo anotador de su equipo en este encuentro e incesante luchador junto a Delgado y Alfredo en resolver la situación adversa que venían arrastrando desde el comienzo del partido.

El próximo domingo el Nava recibirá al club vallisoletano La Salle, quienes disputarán un encuentro decisivo en la tabla de clasificación.

Amaruari

**CLASIFICACION**

**BALONMANO**  
**SEGUNDA DIVISION MASCULINA**  
**GRUPO CASTILLA Y LEON**

	J	G	E	P	F	C	P
La Salle.....	10	9	1	0	248	153	19
Palencia Fagor.....	10	9	0	1	343	179	18
Universidad León.....	10	8	0	2	229	161	16
POLIDEPORTIVO NAVA...	10	8	0	2	252	185	16
Soria Natural.....	10	6	1	3	243	208	13
La Tercia.....	10	4	1	5	202	224	9
Gromber Aranda.....	10	4	0	6	190	192	8
Autocid Ford Burgos..	10	3	2	5	187	198	8
CAJA SEGOVIA.....	10	4	0	6	184	211	8
Inzamac S.A.....	11	4	0	7	225	260	8
F.S. CUELLAR.....	10	2	1	7	174	230	5
Caja Soria.....	11	2	0	9	214	245	4
Opel Aranda.....	10	0	0	10	141	270	0

**ESQUI**

**Blanca Fernández Ochoa, Pablo García e Ivonne Gómez, únicos seguros para Calgary'88**

Madrid.— Blanca Fernández-Ochoa, Pablo García e Ivonne Gómez, son los tres únicos deportistas españoles que en este momento tienen asegurada su presencia en los Juegos Olímpicos de Invierno de Calgary, que se iniciarán el 13 de febrero, mientras que la lista completa se dará a conocer posiblemente la próxima semana.

Blanca Fernández-Ochoa, segunda actualmente en la Copa del Mundo de Esquí alpino femenino, partirá entre las favoritas para conquistar la medalla de oro en slalom, que sería la segunda obtenida por España, tras la conquistada por su hermano Francisco en Sapporo hace dieciséis años.

Otro de los componentes que tienen asegurado el billete para Calgary es Pablo García, que participará en la competición de Luge, prevista para los días 14 y 15 de febrero. Este deportista ya estuvo entrenándose el pasado noviembre en la pista de la localidad canadiense bajo la dirección

de un entrenador de la Federación Internacional, subvencionado por el Comité Olímpico Español, y por la Federación Española de Deportes de Invierno. La tercera plaza segura es para la patinadora Ivonne Gómez, que actuará los días 24, 25 y 27 en los que realizará las figuras obligatorias, el programa corto y el programa libre. El pasado mes de diciembre consiguió el Campeonato de España de la especialidad, que se disputó en el Palacio de Hielo de Puigcerdá.

La intención de la Federación Española de Deportes de Invierno era la de mandar un equipo máximo de catorce deportistas, repartidos en las siguientes disciplinas: cuatro esquí alpino femenino, cuatro esquí alpino masculino, y un representante de luge, pero la falta de nieve, que ha acarreado la suspensión de muchas competiciones, hará sin duda que la representación sea inferior, al no lograr los deportistas las clasificaciones pedidas. Efe

**Ya hay mascota para Barcelona'92**

Barcelona.— El dibujo de un perro, obra del diseñador valenciano Javier Mariscal, será la mascota de los Juegos Olímpicos de 1992, según puso saber Efe. El dibujo ganó el primer premio en el concurso convocado,



## CICLISMO

## LOS CORREDORES DEL B.H. DEJAN LA ASOCIACION DE PROFESIONALES

Madrid.— De los diecinueve corredores que componen la plantilla de la escuadra BH, dieciséis han decidido abandonar la Asociación Corredores Profesionales (ACP) al considerar que no defienden sus intereses de la forma más adecuada.

Alvaro Pino, líder del equipo, manifestó que: «la decisión de abandonar la Asociación la tomaron en la concentración realizada el pasado mes de diciembre en Sierra Nevada, por lo cual la idea es de todos pero de ninguno en particular».

Para el corredor gallego, que desde hace ocho años ha pertenecido a la organización, el problema de los ciclistas no solamente es el cobrar los premios, ya que existen asuntos tan importantes como el luchar por un calendario más «humano» o la Seguridad Social.

Carlos Meléndez, presidente de la Asociación de Corredores, tras conocer la decisión de los ciclistas de BH, dijo que: «la baja de éstos es una patada para sus compañeros de profesión, porque demuestran no están unidos como ocurre en otros países».—Efe

## ATLETISMO

## El Campeonato de España para veteranos, el día de San Valentín

Valencia.— El Campeonato de España de Atletismo, de veteranos en pista cubierta, se disputará el día 14 del próximo mes de febrero en Valencia, según informó a Efe el presidente de la Asociación Valenciana de Atletas Veteranos, José María Torres.

La Competición comenzará a las ocho y media de la mañana y el período de inscripción permanecerá abierto hasta el día 10 de febrero a las 24 horas.

Podrán participar en el Campeonato todos los atletas que hayan cumplido los 40 años y posean la licencia de atleta veterano.—Efe

## Rally París-Dakar

## El belga Colsoul ganó la etapa de ayer después de una rectificación

Niamey (Níger).— La salida de la prueba especial Tahoualtchigin, de 252 kilómetros, de la decimosegunda etapa, que debía producirse en el mediodía de ayer, tuvo que ser retrasada a causa de una fuerte tormenta de arena.

Esta circunstancia impedía la acción de los helicópteros encargados de la seguridad de las 51 motos y 169 coches y camiones que aún continúan en la prueba, después de haber recorrido 819 kilómetros.

Al final, el belga Guy Colsoul fue el vencedor de esta etapa después de que los miembros de la organización designaran como

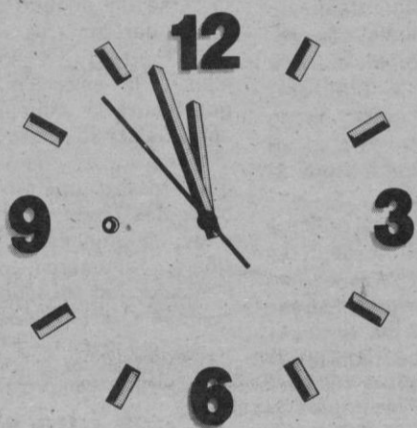
triumfador al japonés Hiro Masuoka. La razón aludida para el cambio era que el belga había invertido una hora menos en el recorrido. En coches, el líder continúa siendo el piloto finlandés Ari Vatanen (Peugeot 405). El español Juan Porcar, a pesar de los rumores sobre su abandono, continúa en carrera, pese a la rotura del diferencial trasero y del palier delantero en la etapa que culminó en Agadez.

En motos, la victoria fue para el italiano Claudio Terruzzi (Honda), manteniendo su compatriota Franco Picco el liderato de la general, después de lograr ayer la cuarta posición. El francés Cyril Neveu, cinco veces campeón de este rally, abandonó al recibir un fuerte golpe en el tobillo con una piedra.—Efe

Se puede parar el reloj, pero no es posible detener el tiempo.

En el Banco de Bilbao apostamos por el futuro, porque creemos que es mejor anticiparse que esperar.

Por eso lanzamos proyectos e iniciativas, para dar respuesta a problemas que exigen solución.



Está llegando la hora de competir en un mercado nuevo, mucho mayor, internacional y más libre. Por eso, el Banco de Bilbao no va a dejar de prepararse para un futuro que ya está aquí.

Trabajando contra reloj, el tiempo juega a nuestro favor.

## Sancionado un nadador argentino por robo

Buenos Aires.— El Comité Olímpico Argentino (COA), sancionó al nadador Fabián Ferrari, acusado de cometer un robo en un supermercado de Indianápolis (EE.UU.), durante los Juegos Panamericanos, el pasado mes de agosto.

El COA, que califica la situación de Ferrari como «muy comprometida», investigó el supuesto robo de dos minigrabadores y decidió suspender al nadador por tres años. Fabián Ferrari posee el récord argentino de 1.000 metros libre.—Efe.

## FUTBOL SALA

## Caja Segovia-Caja Sur Córdoba, el sábado, a las 7, en Maristas

Una vez concluido el Campeonato de Europa de fútbol sala, la competición de liga recobra su estabilidad. Es cierto que hay encuentros aplazados, pero ya se recuperarán cuando los conjuntos implicados se pongan de acuerdo.

Con el fin de no coincidir con el encuentro que JESUITINAS ha de jugar el próximo domingo en Segovia, el equipo CAJA SEGOVIA se puso en contacto con los directivos de CAJA SUR CORDOBA a fin de adelantar el partido a la jornada del sábado. Hubo acuerdo tras muchas gestiones de los directivos segovianos y el próximo sábado, a las 7 de la tarde, se jugará el partido en Maristas.

## FALLECIMIENTO

En la tarde de ayer y de forma repentina, falleció en su propio domicilio, calle Socorro, n.º 14, doña Fuencisla Marugán, madre de José Luis Guijarro, directivo del C.D. La Escuela. Tanto al amigo y colaborador, como a su padre y hermanos, enviamos nuestro más sentido pésame.

# En marcha hacia el futuro.



BANCO DE BILBAO

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



FUTBOL

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

**El Espinar, 0; Sp. Riazano, 4**

EL ESPINAR: Lorenzo; Mario, José Carlos; Juan, Luisón; Javi, Eugenio, Goiko; Rafa, Gonzalo y Richar. Marugán por Goiko y Ezkerra por Richar.

RIAZANO: Angel; Gaitero, Agustín, Mariano, García; Francisco, Fabio, Mauro; Alfredo, Abdón y Martín. Jimeno por Agustín y Segundo por Gaitero.

El partido que jugaron espinarriegos y riazanos resultó más igualado de lo que refleja el marcador. Los cuatro goles visitantes fueron marcados en la primera parte; el primero llegó en el minuto 20, cuando más insistente era la presión local, y fue marcado claramente con la mano. A partir de ahí cada vez que los visitantes se acercaban a la portería de Lorenzo, llevaban el balón al fondo de la meta local, aprovechándose de los errores defensivos y del propio guardameta. Los jugadores de El Espinar no se amilanaron en ningún momento y continuaron presionando pero sin lograr el fruto apetecido.

La segunda mitad fue muy parecida a la primera, pero sin los fallos que dieron origen a los goles. Los «verdes» atacaban más y los riazanos salían en rápidos contragolpes sin que el marcador se moviera de nuevo. El Sporting demostró ser un equipo más veterano y mejor colocado que el Club Deportivo, aunque también se dejó notar como un equipo muy marrullero.

Destacaron García, por el equipo de Riaza, y José Carlos y Mario por El Espinar.

Dirigió el encuentro el Sr. Herrera Vela que tuvo algunos errores como no apreciar que el primer gol fue conseguido con la mano y otras jugadas dudosas, lo que no nubló demasiado su actuación pudiendo considerarse buena.

Alberto López Villa

**Acueducto González Maseda, 3; Valseca, 0**

ACUEDUCTO GONZALEZ MASEDA: César, Chuchi Montes, Dani, Angel, Pineda, Ignacio, Toñín, Arturo, Pirri, Chen y Valentín. Javito por Chen y Julián por Ignacio.

C.D. VALSECA: Hipólito, Martín, Oscar, Fernando, Carlos, Aurelio, Juan Francisco, Manuel, José Luis, Javier y Francisco. Alberto por Javier.

ARBITRO: Jesús M.ª Martín

Llorente. Bien. Mostró tarjeta amarilla a Angel, del Acueducto.

GOLES

1-0. Minuto 60. Valentín, después de una melé, le llega el balón a los pies, chuta raso y marca.

2-0. Minuto 70. Jugada de ataque por la derecha del conjunto local, cesión en corto a Chuchi Montes que viene desde atrás y lanza un fuerte chut mandando el balón a la red.

3-0. Minuto 80. Después una jugada de ataque, el balón se queda muerto casi en la línea de gol, llega Toñín y lo empuja para establecer el resultado definitivo.

El partido estuvo dominado siempre por el cuadro local y si durante el primer tiempo no marcó fue debido a las imprecisiones en los pases y al no saber aprovechar las claras oportunidades que tuvo para adelantarse en el marcador.

Durante el segundo periodo se jugó mejor y fruto de ello llegaron los goles que pudieron ser más pero desaprovecharon algunas ocasiones para aumentar la ventaja. El C.D. Valseca apenas realizó un ataque, mostrándose un equipo flojo.

Penalty

**Gim. Ayllonesa, 2; Carbonero, 1**

GIMNASTICA AYLLONESA: Pedro, Feliux, Cubillo, Moreno, Cáceres, Javi, Félix, David (Martín, m. 76), José, Santi, Fernando.

CARBONERO: Mariano, Roberto, Llorente (Rincón, m. 80), Jerónimo, Benito, Sánchez, González, Mayo, Julio, Herrero, Manso.

Campo Municipal de San Miguel. Terreno de juego excelente y mañana espléndida.

ARBITRO: Llorente Laguna. Bien en líneas generales, aunque su actuación se vio empañada por la señalización de un penalty más que dudoso, en contra del equipo local y que de haber sido transformado hubiera supuesto el 1-2 para Carbonero.

INCIDENCIAS

En el minuto 75 fue expulsado Javi, de la Gimnástica por dar un balonazo al árbitro mientras estaba el juego detenido antes de lanzarse el penalty. Al terminar el partido, el jugador pidió disculpas al colegiado.

La Gimnástica Ayllonesa y el Carbonero ofrecieron un partido entretenido, emocionante por el resultado y, además, jugado con deportividad, radicalmente distinto, afortunadamente, al jugado hace una semana frente a Cantalejo.

Ha habido numerosas ocasiones de gol para los dos equipos y, si José estrelló un gran cabezazo en la cruceta y Santi marró 2 ó 3 ocasiones clarísimas, los ataques del Carbonero acababan todos detenidos por Pedro quien, en una mañana inspiradísima, no sólo detuvo el penalty con el que fue castigada la Gimnástica en el minuto 74 —un durísimo tiro raso y pegado a la cepa del poste derecho— si no que hizo varias paradas más realmente soberbias.

El juego de la Gimnástica ha mejorado respecto al partido anterior, si bien sigue teniendo problemas en la media, con Moreno lentísimo y proclive a embarrullarse, y en la delantera, con Félix sin encontrar nunca su sitio y José que no es ni sombra del que vimos a principios de temporada.

Conclusión: los dos goles y todas las ocasiones, excepto el cabezazo de José a la escuadra, fueron protagonizadas por Santi, jugador que se ha revelado como un auténtico todo-terreno.

Francisco Sánchez Aguado

**C. P. Cantalejo, 1; C. D. Turégano, 2**

C.P. CANTALEJO: César, Alfonso, Marcelo, Antonio, Luis, Uría, Marianín, Rojete, Zamarró, José Félix y Carlos. Tinín por José Félix y Tomás por Alfonso.

C.D. TUREGANO: Mariano, Julio, Juan, Martín, Gómez, Paulino, Bermejo, Enrique, Pascual, Avelino y Teodoro. Francisco por Juan y Pinillos por Enrique.

Arbitró José M.ª Martín Llorente. Regular; no influyó en el resultado. Amonestó a Zamarró, Alfonso y Luis, todos ellos del Cantalejo y por hacerle observaciones técnicas, y expulsó a Vicente Pascual, delegado, por protestar airadamente.

0-1. Minuto 20. Contraataque visitante que materializa Avelino de un disparo cruzado.

0-2. Minuto 28. Paulino ejecuta perfectamente un libre indirecto.

1-2. Marianín recibe un pase dentro del área y coloca el balón fuera del alcance del portero.

Justo triunfo del C.D. Turégano ante el equipo briquero que se mostraba imbatido en su feudo durante toda la primera vuelta, encajando así la primera derrota.

A lo largo del encuentro, el C.P. Cantalejo se mostró desdibujado y falto de ideas, fundamentalmente en el centro del campo donde se pasaba juego a las demás líneas, lo que aprovechaba el conjunto visitante para contragolpear con peligro y conseguir así sus goles y la victoria de manera relativamente fácil, dentro de la desorganización del equipo briquero que realizó uno de sus peores encuentros de la temporada.

Mucho público y el campo de El Hoyal en buenas condiciones.

I.S.

Eurocopa '88

**Miguel Muñoz: ¡Qué barbaridad!**

Düsseldorf.— Miguel Muñoz recibió con la exclamación de «¡qué barbaridad!» la composición final del grupo en el que estará encuadrada España en esta fase final de la Eurocopa de Naciones. El grupo primero, que tiene a la anfitriona Alemania Federal, ha sido calificado de «fortísimo» por Muñoz, que no ha visto cumplido su deseo de «evitar a toda costa a los germanos». El seleccionador lamentó también que el calendario obligará al equipo español a desplazarse desde Hannover a Francfort y luego a Munich.

En su primer comentario dijo que «ahora mismo, no me gusta el grupo. No me gusta sobre todo Alemania, pero no hay que perder la calma. Habrá que esforzarse un poquito más. Nos toca jugar con tres selecciones muy fuertes y, además, entre ellas a la selección alemana, que tendrá la ventaja de estar apoyada por su público».

Además de Alemania, Miguel Muñoz opinó sobre sus otros dos rivales: «Italia tiene un equipo muy joven, en formación y Dinamarca cuenta con una selección consolidada en la que aún se producirá alguna incrustación joven». —Efe.

**Nueva querrela contra Jesús Gil**

Málaga.— La comisión municipal de gobierno de Marbella (Málaga) ha decidido presentar una querrela contra el presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil y Gil, como presunto autor de dos delitos, uno de injurias y otro de calumnias graves. La comisión municipal entiende que Jesús Gil acusó sin fundamento a dos arquitectos municipales de falsedad en documento público. Para Gil estos dos arquitectos informaron de modo injusto sobre unas promociones inmobiliarias que tiene en Marbella.

**Hoy, cuartos de final de la Copa del Rey**

Madrid.— Hoy se disputarán los cuatro encuentros pertenecientes a la ida de los cuartos de final de la presente edición de la Copa del Rey. Sin duda, la eliminatoria que enfrentará al At. Madrid y la R. Sociedad se presenta como la más atractiva pues en ella se encuentran los dos equipos que actualmente están más en forma en el fútbol español. El segundo emparejamiento más interesante es el que medirá en el «Bernabéu» al Castilla y al Osasuna.

Los dos grandes por antonomasia de fútbol español, R. Madrid y Barcelona, tienen en teoría dos eliminatorias sencillas. Los blancos, que están atravesando un ligero bache de juego, encararán su visita a Sabadell con la baja de Butragueño. Por último el Barcelona, que sigue sumido en una crisis de identidad y de juego, deberá defender su orgullo en Castellón pues una derrota ante los levantinos podría hacer saltar definitivamente la infraestructura de Camp Bàrsa.

**El sábado comienza el Torneo de las Cinco Naciones de rugby**

Madrid.— Los partidos Francia-Inglatera e Irlanda-Escocia, con la selección gala como defensora del título —de carácter no oficial— conquistado en 1987, abrirán el próximo sábado la más famosa competición de rugby del mundo: el torneo de las Cinco Naciones.

Francia, que compartió el primer puesto con Escocia en 1986 y se alzó con el Grand Slam el último año, aspira a su noveno título en un historial que domina País de Gales con 21 victorias, seguido de Inglaterra con 16.

Aunque este campeonato extraoficial es siempre una incógnita y la sorpresa puede producirse, la trayectoria de la selección tricolor en los dos últimos años le sitúa, en principio, en una posición de favorita. Frente a los galos, en su cita anual, estarán Inglaterra, Escocia, Irlanda y País de Gales que, desde 1977, han visto como Francia ha sido ganadora en tres ocasiones y en otras dos con título compartido. —Efe

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

TENIS: El checo Ivan Lendl y las estadounidenses Chris Evert y Martina Navratilova se han clasificado hoy sin problemas para la tercera ronda de los internacionales de tenis de Australia. La sorpresa de la jornada la proporcionó la suiza Eva Krapf, en el puesto 120 de la clasificación mundial, que eliminó a la séptima preclasificada, la estadounidense Zina Garrison, por 3-6, 6-3, 6-4.

\*\*\*

El padre del tenista australiano Pat Cash ha pedido la dimisión del presidente de la Federación de Tenis de Australia, Brian Tobin, por permitir una manifestación contra su hijo por haber participado en el abierto de Africa del Sur el año pasado.

MOTOCICLISMO: La Federación Internacional de Motociclismo (FIM) ha nombrado al piloto español Alfonso «Sito» Pons delegado de pilotos para los próximos cuatro años, junto al campeón de sidecars John Webster.

ESQUI: Una prueba femenina de slalom, puntuable para la Copa del Mundo, programada para el próximo día 17 en Leng-gries, ha sido anulada debido a la escasez de nieve en dicha estación invernal, según informó la Federación de Esquí de Alemania Federal.

BALONCESTO: Pete Maravich, el mejor jugador universitario en la historia del baloncesto estadounidense, falleció por una dolencia cardíaca que suele acabar con las personas que la padecen antes de que lleguen a los veinte años de vida, según la autopsia practicada en Los Angeles. Maravich, de 40 años, sufrió un colapso cuando jugaba un partido informal en Pasadena y murió poco después de su ingreso en el hospital St. Luke.

CLASIFICACION

FUTBOL

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J	G	E	P	F	C	P
Sp. Riazano.....	15	12	1	2	50	14	25
Cantalejo.....	16	10	4	2	41	28	24
Acueducto G.Maseda...	16	10	3	3	38	17	23
Mozoncillo.....	16	8	4	4	28	19	20
Carbonero.....	16	6	5	5	28	29	17
Veganzones.....	16	7	3	6	31	29	17
Cantimpalos.....	16	6	4	3	40	37	16
G. Ayllonesa.....	15	6	4	5	30	25	16
Bernardos.....	16	6	3	7	28	32	15
Turégano.....	16	5	5	6	36	41	15
Sepulveda.....	16	5	5	6	33	38	15
Valsain.....	15	5	4	6	26	23	14
El Espinar.....	16	3	7	6	18	41	13
Coca.....	15	3	3	9	27	35	9
Bernuy.....	16	3	2	11	24	35	8
Valseca.....	16	1	3	12	15	50	5



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler. Teléfono 430615.

ALQUILO piso 4 dormitorios, calefacción, agua caliente central. Teléfono 435022.

SE ALQUILAN aulas y salas de conferencias, por horas, días o meses. Teléfonos 420035-424282.

SE ALQUILA pub «El Acueducto», con vivienda, en Mozoncillo (Segovia). Teléf. 943-518168.

ALQUILO garaje Puente Sancti Espiritu, 3. Teléfono 436440.

SE ALQUILA local 100 m2. Pintor Montalvo, 3. Teléfonos 91/2418794 y 2480195.

### ENSEÑANZA

OPOSICIONES Auxiliares Administrativos de Ministerios y Seguridad Social; Cuerpo Nacional de Policía (Escala Básica). Exámenes en mayo. Comienzo clases 15 de enero. Informa Academia Nobel, Independencia, 9. Teléfono 426915.

CURSILLOS intensivos invierno. Idiomas: inglés, francés, alemán. Contabilidad: oposiciones Caja-Banca. Clases particulares, todas asignaturas-niveles. Mecanografía. Gascos, 9. Teléfono 434010.

HAGA los deberes con nosotros: Especial E.G.B. La mejor preparación para todas las asignaturas. Biblioteca propia. Precios asequibles. San Francisco, 19. Teléfono 431588.

CLASES EGB todas asignaturas/niveles, muy económicas. Teléfono 426778, tardes.

### TRASPASOS

TRASPASO local comercial acondicionado, José Zorrilla. Teléfono 427510 (horas comercio).

SE TRASPASA local céntrico. Llamar de 3 a 5 al teléfono 428716.

TIENDA de antigüedades San Juan, 6. Razón en la misma.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares, naves, casas viejas, etc. Si desea vender: pago al contado. Si desea comprar: facilidades hasta 20 años. No compre ni venda piso o casa, sin consultar con LLANCASA. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 8  
TELEFONO 4354 61

TOVAR: Residencial Roma, edificio 2, 3, 4 dormitorios. Muchas facilidades.

TOVAR: Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje trastero. Cocina amueblada. Facilidades.

TOVAR: Ezequiel González, 2 dormitorios, garaje. Gastos individuales. Muy soleado.

TOVAR: Pisos, todas las zonas de Segovia. Construcción y terminados.

TOVAR: Se traspasa local por no poderlo atender. Información personal.

TOVAR: Local Ezequiel González, traspaso, 500 metros. Gran fachada.

TOVAR: Local zona muy comercial, 30 metros. Se traspasa.

TOVAR: Locales, todas las zonas de Segovia. Construcción y terminados.

TOVAR: Piso 4 dormitorios. Exterior. Puente de Hierro. Poca comunidad. Facilidades.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: Alfonso VI, n.º 14, Bl. III. 60 metros. Acondicionado.

HABITAT: Pedro de Fuentidueña. 90 metros. Acceso de vehículos. Agua y luz.

HABITAT: Calle Morillo. 107 metros. Dos plantas. Cualquier negocio.

HABITAT: Antonio Machado. 140 metros. Amplia fachada.

HABITAT: Jardín Botánico. 193 metros. 3 fachadas a calle. Facilidades.

HABITAT: Ezequiel González. 214 metros. Totalmente acondicionado. Cualquier actividad. Buen precio.

HABITAT: José Zorrilla. 220 metros. 10 metros fachada. Zona comercial.

HABITAT: Calle Rancho. 400 metros. Gran fachada a dos calles. Facilidades de pago.

HABITAT: Calle Campo. 82 metros. Sin acondicionar.

HABITAT: Calle Agapito Marazuela. 215 metros. 2 plantas. Apto cualquier negocio.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

### INMOBITEC Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

### TRABAJO

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 430326.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas/diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

PARTICULAR precisa interna, sepa cocinar, guste niños. (91) 2187823.

SE NECESITA empleada de hogar con referencias. Teléfono 436716.

SE NECESITA interna para Madrid. Teléfono 91/7661808 (llamar tardes).

NECESITO pastor, casado, para provincia Segovia. Buen sueldo. Teléfono 91/7158323 (noches).

NECESITO empleada de hogar 3,30 a 9,30. Teléfono 428795.

SE NECESITA empleada de hogar de 9,00 a 4,30, imprescindible con informes. Llamar de 10 a 1, teléfono 437398.

SE NECESITAN ayudantes de cocina. Teléfono 432351.

NECESITO chapista oficial de 1.º. Teléfono 421108.

NECESITO empleada de hogar para matrimonio solo. Teléfono 433112.

INTERNA para Madrid. 35.000 pesetas más seguros. Teléfono 91-2078245.

NECESITO dos obreros tractoristas, sabiendo agricultura. Finca Parral de Pirón. Teléfono 496153.

EXTRA. Sábados y festivos. San Remo. Escuderos, 17.

NECESITO empleada hogar interna, para Madrid. Buen sueldo. Teléfono 91-8105745.

SE NECESITA empleada de hogar interna, en San Ildefonso; sepa cocinar, hay niños. Teléfono 470014.

SE NECESITA empleada de hogar externa. (Llamar 2 a 3 tarde y 9 a 11 noche) teléfono 429071.

NECESITO asistenta diaria de 9 a 5. Teléfono 430021.

### VARIOS

PUA: Proyectamos, construimos, rehabilitamos su vivienda, nave industrial, etc. Teléfono -33718.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

### VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

PARTICULAR vende R-5 TS. Teléfono 436926 (tardes).

VENDEMOS tractores seminuevos. Informes: Talleres Sonleiva. Hontoria. Teléfono 430104.

PARTICULAR vende Renault-5, bien cuidado. Teléfonos 490044-490007.

SE VENDE 132, buen estado. Teléfono 422908.

VENDO Opel Corsa 1.200 LS, dos años. Teléfono 427563.

### VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE casa habitable en Aragoneses. Teléfono 594324.

SE VENDE carnicería. Teléfono 431202.

MUEBLES de oficina metálicos: mesas, sillas, archivador, calculadoras, escribir. Teléf. 431029.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDO plantas de chopo canadiense, buena calidad. Dos años. Término Martín Muñoz de las Posadas. Tratar: Teléf. 560030.

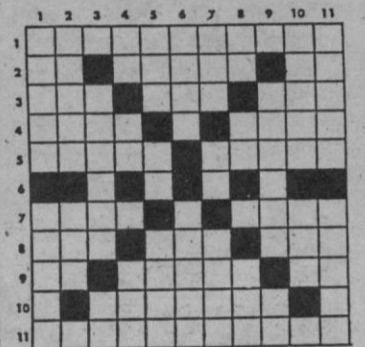
¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolin, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 476645-426861.

SE VENDE motor de riego 90 H.P. con bomba. Teléf. 594324.

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Edificio de gran altura y muchos pisos. 2: Contracción. Voy. Interjección. 3: Monarca ruso. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Adverbio que se antepone a adjetivos y nombres adjetivos, así como a otros adverbios. 4: Alga (Pl). Aposento. 5: Tierra baja y llana (Pl). Pared (Pl). 7: Cierta tejido. Dios de los antiguos egipcios. 8: Estados Unidos. Ligo. Tuesto. 9: Símbolo del gallo. Al revés, sola en su especie. Conjunción latina. 10: Natural de cierta nación europea (femenino). 11: Teoría física formulada por Einstein.

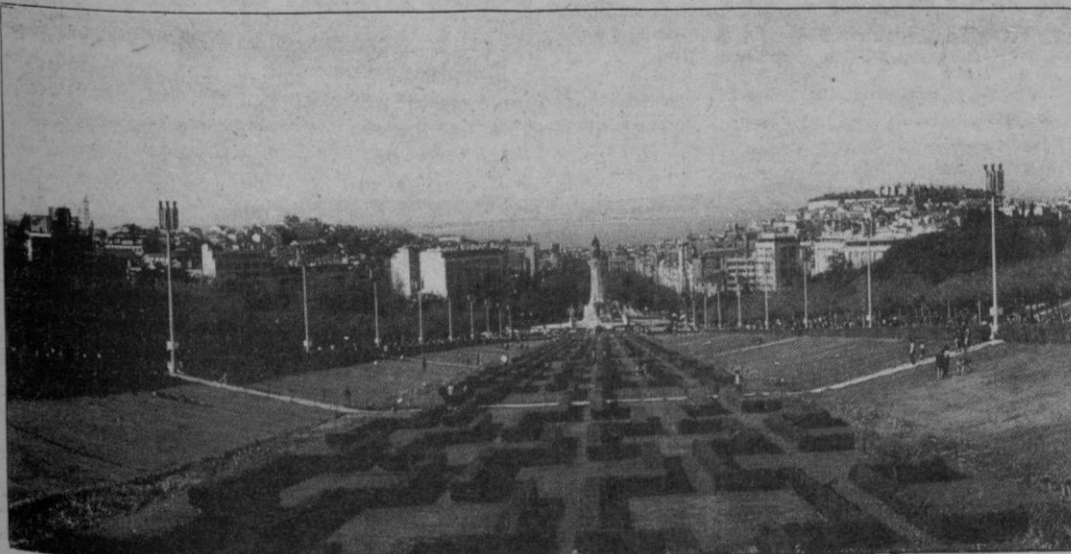
VERTICALES: 1: Facultad de discurrir. Paraje. 2: Provincia española. Al revés, adverbio de modo. 3: Ciudad italiana y provincia del mismo nombre. 4: Interjección. Al revés, carta de la baraja. Costado. 5: Adverbio de lugar. Nota musical. Al revés, árbol verbenáceo que se cría en las Indias Orientales, de madera dura y elástica. 6: Sana. Al revés, copia. 7: Distráido. Nota musical. Al revés, hueco. 8: Río de la vertiente cantábrica. Adjetivo posesivo. Enlace. 9: Sirga. Al revés, entrega. 10: Ventana circular pequeña. Se atreva. 11: Falda que usan las mujeres (Pl). Advertir.

### SOLUCION

Oculo. Ose. 11: Sayas. Notad. 10: Alemán. 11: Relatividad. 10: USA. Ato. Aso. 9: Ga. acinu. Et. 8: Nuros. 7: Lino. Amón. 8: Aro. Muy. 4: Ovas. Sala. 5: Na- 2: Al. Acudo. Ca. 3: Zar. 4: Ca. SA. Ala. 5: Acá. SI. acet. 6: Cura. atim. 7: Ido. Mi. onav. 8: Eo. Su. Uní. 9: Maroma. ad. 10: gar. 2: Alava. isa. 3: Ravana. Al. VERTICALES: 1: Razón. Lu- 10: Alemán. 11: Relatividad.

## Turismo

LISBOA PARA VER



En automóvil, en avión, en tren... El viajero llega a Lisboa, procedente de España, por las avenidas de Gago Coutinho o del Brasil, con sus antiguas casas burguesas y sus nuevos edificios de oficinas. También puede aterrizar en el aeropuerto de Portela de Sacavén, a sólo diez minutos del centro de la capital. Y, en fin, el tercer medio de comunicación es ese veterano experto ahora ascendido a tren estrella, el Lusitania, que aparece en las primeras horas de la

mañana en la estación de Santa Apolonia, al pie mismo del popular barrio de Alfama. En cualquiera de los tres casos, el viajero va a encontrar una de las más bellas y antiguas capitales de Europa, situada en un emplazamiento geográfico excepcional —ese estuario del Tajo que, por sus dimensiones, se convierte en Mar da Palha— y con múltiples atractivos en todos los aspectos: históricos, monumentales, turísticos, comerciales, gastronómicos... Pe-

ro Lisboa, como todas las ciudades que en el mundo han sido, tiene defensores a ultranza y también detractores. Entre estos últimos, no faltará quien entone el consabido y aburrido estribillo de que la ciudad tiene demasiadas heridas y desconchados como para parecer una capital joven y moderna. En compensación, los admiradores incondicionales de Lisboa alegarán que todo lo que es auténticamente viejo tiene sus glorias y sus servidumbres.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Israel se propone agravar los castigos contra la oposición palestina

Están próximas las primeras deportaciones

Jerusalén.— Mientras el «mínigabinete» de Isaac Shamir se propone hoy agravar los castigos colectivos para sofocar la rebelión palestina, la Prensa israelí prevé la inminente deportación de cuatro de los nueve árabes condenados al destierro.

Los cuatro, residentes de Cisjordania ocupada, renunciaron al derecho de apelación ante la Suprema Corte de Justicia de Israel, según la abogada israelí que les defiende, Leah Tsemel.

El ministro de Justicia, Abraham Sharir, dijo hoy a la emisora de las Fuerzas Armadas que «no serán deportados a Siberia, sino a un Estado árabe, donde se habla su misma lengua y se profesa su misma religión».

Las órdenes de deportación, condenadas por el Consejo de Seguridad de la ONU y por la Comunidad Europea, el principal mercado económico de Israel, fueron expedidas hace diez días por el general Amram Mitzna, comandante de la Región Militar Central.

«Creo que al fin de cuentas serán deportados a Jordania», indicó el ministro Sharir. Los gobiernos de Jordania y Egipto advirtieron que no les aceptarían en su territorio.

Junto con las deportaciones, el primer ministro Shamir pondrá hoy a su Gabinete para Asuntos de Defensa y del Exterior endurecer el «puño de hierro» en Cisjordania y Gaza.

«Algunos ministros de Estado han perdido la paciencia», señaló hoy la radio estatal, en Jerusalén, al prever severos castigos para recudir a los rebeldes.

Entre las medidas que puede adoptar el Gabinete, cuyas deliberaciones son secretas, se menciona en la prensa local la de impedir que miles de obreros palestinos puedan salir a trabajar en Israel, donde tienen sus fuentes de subsistencia.

Nueve campos de refugiados de Cisjordania y Gaza se hallan bajo toque de queda militar desde hace 48 horas, y por sexto día consecutivo era hoy riguroso el sitio militar en el de Jebalya, de la franja de Gaza, informó la radio de Israel.

Según fuentes militares, desde que comenzó el alzamiento popular, hace cinco semanas, perdieron la vida 33 palestinos, 256 resultaron heridos y 1.500 fueron detenidos.

### Corea del Sur

#### Roh Tae dialoga con la oposición

Seúl.— El presidente electo de Corea del Sur, Roh Tae Woo, mantuvo hoy una reunión con el líder de la oposición, Kim Young Sam, para tratar de salir del punto muerto en que se encuentra la vida política del país.

El principal dirigente opositor pidió a Roh, en el pasado mes de diciembre, la liberación de todos los presos políticos como condición previa para llegar a firmar acuerdos concretos.—Efe

## MANCHA: «El problema de la Justicia es su politización»

Madrid.— El presidente nacional de Alianza Popular (AP), Antonio Hernández Mancha, opinó hoy que el problema de la Justicia española es «su politización».

En declaraciones a la «Cadena SER», Hernández Mancha estimó que la actual polémica entre el Consejo General del Poder Judicial y el Tribunal Supremo por el caso del juez Ricardo Varón Cobos «no puede considerarse ni buena ni mala, sino todo lo contrario».

Consideró el presidente aliancista que en los últimos años el socialismo ha entendido que podía tener jueces dóciles y domesticados a través de un control de los órganos políticos del Parlamento.

Hernández Mancha criticó la lentitud de la Justicia, puso en entredicho la seguridad jurídica del ciudadano y afirmó que «se hace cierto el refrán de «pleitos tengas y los ganas», porque ni ganando un pleito se gana nada».—Efe

OLIMPISMO.—Seúl'88

## China participará

El COI ofreció a Corea del Norte algún tipo de organización

Hong Kong.— China aceptó la invitación para participar en los Juegos Olímpicos de Seúl en 1988, según un reportaje que publica hoy el diario chino «Beijing».

En el citado reportaje, el autor afirma que el Comité Olímpico de China envió ayer una carta al Comité Olímpico Internacional (COI) en el que le informa de su decisión de aceptar la invitación.

No obstante, el diario chino indica que la decisión de aceptar la invitación no se ha hecho pública todavía y que es muy probable que se haga en los próximos días.

China y la Unión Soviética son los mayores aliados de Corea del Norte, quien anunció hace algunos días que podría boicotear los Juegos si no se le ofrece la coorganización junto con Seúl.

El COI ofreció a Corea del Norte la organización de las pruebas de arco, tenis de mesa, voleibol femenino, algunas pruebas de ciclismo masculino

y partidos de la fase preliminar del torneo de fútbol.

Corea del Sur aceptó la proposición hecha por el COI y, por tanto, Corea del Norte tiene de plazo hasta el domingo para aceptar la invitación a tomar parte en los Juegos, pues será el día 17 cuando finalice el plazo establecido por el Comité Organizador de los Juegos para aceptar la invitación formal.—Efe

### Reino Unido

#### Liberales y socialdemócratas se fusionan

Londres.— Negociadores de los Partidos Liberal y Socialdemócrata llegaron esta madrugada a un acuerdo sobre los términos de la propuesta fusión entre ambos grupos.

Liberales y socialdemócratas acordaron que el partido que resulte de la fusión se denomine Partido Demócrata Social y Liberal y elaboraron un proyecto de estatuto para el nuevo grupo.

El acuerdo, que será sometido a votación durante los congresos especiales que el Partido Liberal y el Partido Socialdemócrata celebrarán a finales de este mes, costó a los liberales la dimisión de cuatro de los ocho miembros de su equipo negociador.

«Estoy muy contento con el resultado, pero también triste porque no hayamos podido hacer que nuestros compañeros se nos unan», subrayó esta mañana el líder liberal, David Steel, de quien partió la propuesta de fusión con los socialdemócratas.

El líder socialdemócrata, Robert McLennan, afirmó, por su parte, que «hemos logrado un paquete que podemos recomendar a nuestros afiliados».—Efe.

### No se rehabilitará a Dubcek



Praga.— Milos Jakes, nuevo líder comunista de Checoslovaquia, excluyó anoche una eventual rehabilitación del grupo político encabezado por Alexander Dubcek que en 1968 inspiró el movimiento reformista conocido como la «Primavera de Praga».

Las declaraciones de Jakes a periodistas checoslovacos que le acompañaban constituyen una respuesta al deseo de rehabilitación política expresada por Dubcek en la entrevista que publicó el domingo pasado el diario comunista italiano «L'Unita».—Efe.

## El Fondo de Promoción de Empleo recolocará a trabajadores de Foarsa

Santander.— El Fondo de Promoción de Empleo del sector de aceros especiales abrirá la próxima semana una delegación en Reinosa, encargada de la recolocación de los trabajadores de Forjas y Aceros (Foarsa), acogidos a dicho Fondo.

Ignacio Arrieta, director gerente del Fondo, dijo a Efe que el número de trabajadores de Foarsa acogidos al Fondo es en estos momentos de 472.

De los mismos, 314 son mayores de 55 años, 114 de edades comprendidas entre los 52 y los 55 años y 44 menores de 52 años.

Arrieta señaló también que a lo largo de 1988 se espera que pasen al Fondo un grupo de 108 trabajadores mayores de 52 años, 147 menores de 52 y un grupo indeterminado de más de 50 años.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

LA PRIMERA MINISTRA de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, podría visitar oficialmente España el próximo mes de marzo.

LA DELEGACION de Educación en Jaén está a la espera de recibir un informe de la dirección del colegio «Altocastillo», vinculado al Opus Dei, en el que explique las razones de la expulsión de un niño por llevar a clase un pól-

ter de la cantante italiana Sabina.

### EXTRANJERO

LOS PRIMEROS quintillizos que se han gestado en el mundo tras una fertilización «in vitro» han nacido en Estados Unidos durante la madrugada de ayer.

UNOS 200 MANIFESTANTES ecologistas trataron hoy en vano evitar el traslado de un cargamento de residuos radiactivos a un buque sueco en el puerto de Lübeck (RFA), ante la intervención de la Policía, que usó porras y un cañón de agua para dispersarlos.

HANS-JUGER WISCHNEWSKI, político socialdemócrata alemán y mediador por parte del Gobierno sandinista de Managua con los guerrilleros «contras», anunció la celebración este mismo mes de una nueva reunión negociadora entre las dos partes en conflicto, de la que espera los primeros resultados.

## Bloqueda la prueba París-Dakar en la etapa de hoy

Niamey (Niger).— La organización del rally París-Dakar ha tenido que detener la prueba especial de la decimotercera etapa, pocos kilómetros después de salir de Niamey, al rehusar Mali que aeronaves extranjeras sobrevuelen determinadas zonas de su territorio.

La Thierry Sabine Organisation (TSO) ha recibido un télex de la Dirección de la Aviación Civil de Mali en el que se dice: «Sobre su petición, relativa a la cobertura aérea del rally París-Dakar, los aeródromos de Kidal, Tessalit y Poste tienen prohibida la toma de tierra y sobrevuelo de aeronaves extranjeras».

Esta prohibición impide la disputa del rally, en el que la cobertura aérea es indispensable para su normal desarrollo y para garantizar la seguridad de los participantes en las cuatro próximas etapas: Niamey-Kidal, Kidal-Tessalit, Tessalit-Lemjibir y Lemjibir-Tombouctou.

Gilbert Sabine y René Metge, responsables de TSO y organizadores de la prueba, han decidido, no obstante, contactar con la Embajada de Mali en Niamey: «Nosotros teníamos un

acuerdo con Mali que incluía el sobrevuelo de su territorio», dijo Sabine.

Michael Victor-Thomas, responsable de la cobertura aérea del rally, indicó que «nosotros recibimos la semana pasada un télex de Mali en el que se nos indicaba la necesidad de realizar una serie de operaciones para verificar la seguridad de los aviones. Nosotros no pusimos ninguna pega, pero no esperábamos este golpe de teatro».—Efe.

## 700.000 pesetas para ser enterrado en un cementerio de lujo

Sabadell.— Unas 700.000 pesetas costará una tumba en el cementerio privado «Memorial Park» —uno de los primeros de este tipo en España— que un industrial catalán construirá próximamente en la localidad barcelonesa de Castellar del Vallés.—Efe.